Des nouvelles tous les jours
lechodelarivenord.ca

Sylvain Bélanger, d.d.
Clinique Bélanger.com
DENTUROLOGISTE
Fatigué des prothèses qui bougent ?
Pensez Implants!
15 ans d'expérience.
RÉPARATION ET CONFECTION DE PROTHÈSE DENTAIRE
450.437.5333
154, Leduc | Ste-Thérèse
FINANCEMENT accord D Desjardins
1349687

AMT
EN VILLE SANS MA VOITURE
20 SEPTEMBRE 2013
Blainville inspirante
1491362

OLÉODUC ÉNERGIE EST
Un nouveau pipeline traverserait le territoire P3

FEMMES EN POLITIQUE
Peu d'élues à Mirabel P4ET5

VOTRE SANTÉ P19
CASA P27
Immo Extra P30

L'Écho de la Rive-Nord

QUÉBECOR Média

Le mercredi
11 septembre 2013
4e année Nº27 | 48 pages
68 951 exemplaires



ARMADA, L'AN 3

C'est parti!

PAGE 47

Pôle universitaire
Paul Gérin-Lajoie

Votre carrière à votre portée



Service d'orientation scolaire et professionnelle disponible pour étudiants et travailleurs diplômés afin de vous aider à choisir la carrière qui vous convient, à trouver un nouveau projet professionnel et à cibler la formation qui correspond à vos besoins.

Centre de recherche (CAPTES)

Centre d'accompagnement pédagogique et de tutorat en enseignement supérieur

Êtes-vous étudiant du Cégep ou d'Université? Participez à notre projet et vous bénéficierez gratuitement d'un service d'orientation ainsi qu'à des ateliers de soutien pour mieux performer dans vos études. De plus, courez la chance de gagner un IPad en participant à un tirage qui aura lieu au mois de décembre 2013.

L'université à votre portée

	COURS	DATE
UQO	Introduction à la gestion de projet	Dates à venir
UQO	Les sept étapes des activités de formation de votre organisation	6, 13 et 20 novembre 2013
ÉCOLE DE TECHNOLOGIE SUPÉRIEURE	***Programme de développement du gestionnaire technique nouvellement promu	6, 7 novembre 2013, 9, 10 décembre 2013, 15, 16 janvier 2014
ÉCOLE DE TECHNOLOGIE SUPÉRIEURE	Lean 6 Sigma (LSS) – ceinture verte	11, 12, 13 novembre 2013, 4, 5 décembre 2013
ÉCOLE DE TECHNOLOGIE SUPÉRIEURE	La gestion de projet selon le PMBOK du PMI	18, 19,27, 28 novembre 2013, 14, 15 janvier 2014
ÉCOLE DE TECHNOLOGIE SUPÉRIEURE	Le leadership transversal sans autorité directe	25 et 26 novembre 2013
ÉCOLE DE TECHNOLOGIE SUPÉRIEURE	L'art de l'assertivité : communiquer avec impact et tact	2 et 3 décembre 2013
ÉCOLE DE TECHNOLOGIE SUPÉRIEURE	Les techniques de production LEAN	9 et 10 décembre 2013
ÉCOLE DE TECHNOLOGIE SUPÉRIEURE	La maintenance LEAN (TPM)	21 et 22 janvier 2014
ÉCOLE DE TECHNOLOGIE SUPÉRIEURE	***Les sept étapes de base en amélioration continue	22 et 23 janvier 2014
ÉCOLE DE TECHNOLOGIE SUPÉRIEURE	L'intelligence émotionnelle en gestion	28 et 29 janvier 2014
ÉCOLE DE TECHNOLOGIE SUPÉRIEURE	Le leadership du manager : stratégies d'influence	5 et 6 février 2014
ÉCOLE DE TECHNOLOGIE SUPÉRIEURE	Négocier 1 : art et technique	10 et 11 février 2014
ÉCOLE DE TECHNOLOGIE SUPÉRIEURE	Lean 6 Sigma (LSS) – ceinture blanche	12 et 13 février 2014
ÉCOLE DE TECHNOLOGIE SUPÉRIEURE	La gestion de projet : les fondements et la maîtrise des coûts	17 et 18 février 2014
ÉCOLE DE TECHNOLOGIE SUPÉRIEURE	Coaching, compétences et rétroaction	24 et 25 février 2014
ÉCOLE DE TECHNOLOGIE SUPÉRIEURE	Gestion du stress, du temps et des énergies	12 et 13 mars 2014
ÉCOLE DE TECHNOLOGIE SUPÉRIEURE	Évaluer et suivre la performance avec le tableau de bord	17 et 18 mars 2014
ÉCOLE DE TECHNOLOGIE SUPÉRIEURE	Le gestionnaire technique : s'approprier son rôle de gestion	24 et 25 mars 2014
ÉCOLE DE TECHNOLOGIE SUPÉRIEURE	La gestion de projet : les bases en gestion des risques	2 et 3 avril 2014
ÉCOLE DE TECHNOLOGIE SUPÉRIEURE	Le gestionnaire technique : construire son leadership et mobiliser	30 avril et 1er mai 2014
ÉCOLE DE TECHNOLOGIE SUPÉRIEURE	Le gestionnaire technique : communication et intervention en gestion	12 et 13 mai 2014
UNIVERSITÉ LAVAL	Optimisez la supervision au quotidien	3, 17 octobre, 14 novembre, 12 décembre 2013, 28 janvier, 20 février, 12 mars, 27 mai 2014

Formation rendue possible grâce à la contribution financière d'Emploi-Québec Laurentides

INFORMATION ET INSCRIPTION :

Alina Balan Conseillère en orientation
450 420-3739 poste 25
abalan@poleuniversitaire.ca

Marie-Josée St-Martin Conseillère en développement
450 420-3739 poste 23
mjst-martin@poleuniversitaire.ca

www.poleuniversitaire.ca

Avez-vous une idée de projet d'entreprise ?

Assistez à un « camp d'entrainement » en entrepreneuriat
Une (1) semaine intensive aux États-Unis, suivi d'ateliers de formation dans la région

ÉTS Le génie pour l'industrie
PERFECTIONNEMENT ET FORMATION www.seformer.ca
UNIVERSITÉ LAVAL
UQO

1432529

MIRABEL

Enbridge répare des anomalies sur son pipeline

La compagnie Enbridge a entrepris sa série de travaux en vue de réparer les anomalies qui ont été détectées sur son pipeline qui traverse le territoire de Mirabel. Au total, environ 75 sites feront l'objet de vérifications et de corrections.

JOSIANE YELLE
josiane.yelle@quebecormedia.com

« Les gens ne devraient pas s'inquiéter du fait qu'on excave, mais plutôt si on ne le faisait pas », a laissé entendre d'entrée de jeu Éric Prud'homme, chef des affaires publiques, est du Canada, pour l'entreprise Enbridge.

Selon ce dernier, ce sont des travaux qui sont effectués depuis plusieurs années. En fait, une sonde passe aux trois à cinq ans afin d'examiner le pipeline millimètre par millimètre. Équipée d'un GPS, elle permet de localiser les anomalies, que ce soit de la corrosion interne ou externe, des bosses ou des fissures.

Les données sont par la suite analysées par des ingénieurs qui décident s'il faut excaver et exposer le pipeline afin d'effectuer des vérifications. « Des fois, il n'y a pas de réparations nécessaires, car la sonde est très sensible. Elle peut détecter un trou de la grosseur d'une épingle à couche », a expliqué M. Prud'homme.

Autrement, une deuxième couche de métal est ajoutée ou, dans de rares cas, on retire et remplace un segment complet de l'oléoduc.

Une excavation dure habituellement deux semaines. Selon Éric Prud'homme, les travaux sur le territoire de Mirabel devraient être terminés à la mi-automne.



Les travaux d'excavation sur la Côte des Anges sont actuellement en cours dans le secteur de Saint-Augustin, à Mirabel. PHOTO COURTOISIE

Les risques

Questionné quant aux risques que représentent ces nombreuses opérations, le porte-parole d'Enbridge a indiqué qu'ils étaient réduits au plus bas niveau possible, « bien que le risque zéro n'existe pas ».

Plusieurs mesures sont mises en place par une équipe d'environnementalistes.

« Nos spécialistes vont sur le terrain avant les travaux pour s'assurer que nous ne sommes pas en période de nidification. Autrement, on attendrait. On prend également un relevé du terrain afin de faire un retour un an plus tard. On peut ainsi s'assurer que les conditions de l'écosystème sont les mêmes », a-t-il indiqué.

Dans le cas de Mirabel, la première terre excavée est remisée afin de la remettre en place après les travaux pour minimiser l'impact sur la productivité des sols.

Un des membres de la Coalition Vigilance Oléoducs et citoyen de Mirabel demeure tout de même sceptique quant à l'information transmise. Lorsqu'il s'est déplacé sur les sites, Jean Léger a estimé que les travailleurs étaient réticents à répondre à ses questions.

RESTAURANT
Le Sorio
PÂTES - PIZZA - GRILLADES - VEAU
MARDI 2e PIZZA à ½ prix
MERCREDIS et JEUDIS
PÂTES À 1/2 PRIX! dès 17h
*en salle à manger seulement
687 Curé-Labelle, Blainville (en face du concessionaire Honda)
450-818-1115 • www.restaurantlesorio.com
1464011

PROJET DANS LES BASSES-LAURENTIDES

Le tracé préliminaire d'un autre pipeline sera connu prochainement

Contrairement au projet d'inversion du flux du pipeline, qui a fait couler beaucoup d'encre au cours des derniers mois, le projet Oléoduc Énergie Est, de la compagnie Transcanada, a jusqu'à maintenant suscité beaucoup moins d'attention.

ERIC MONDOU
eric.mondou@quebecormedia.com

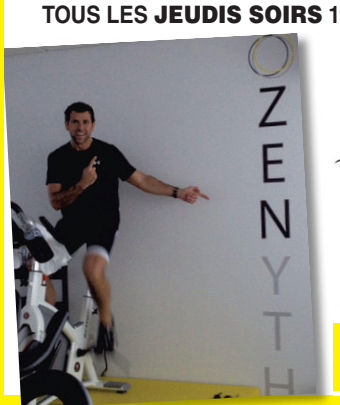
Souhaitant acheminer du pétrole de l'Alberta vers les raffineries de l'est du pays, TransCanada projette construire une nouvelle portion d'oléoduc qui passerait vraisemblablement à travers le territoire des Basses-Laurentides.

Le porte-parole de TransCanada, Philippe Cannon, a expliqué qu'il existe un tracé préliminaire pour la région laurentienne, mais que celui-ci allait seulement être dévoilé lors de la journée porte ouverte tenue le 26 septembre à l'Hôtel Le Mirage, à Blainville.

Ce dernier a déclaré que les propriétaires terriens et les municipalités étaient présentement consultés par des représentants de la compagnie canadienne afin de collecter le plus d'informations possible.

TransCanada déposerait son projet à l'Office national de l'énergie à la fin de l'année 2013. La mise en service de l'oléoduc est quant à elle souhaitée pour 2017.

$ CA$H FOR GOLD $
ACHETONS L'OR
BIJOUX, DIAMANTS, PIÈCES DE MONNAIE, PLATINE, LINGOTS ET ARGENT 9.25
jusqu'à 55$ gr.
1474610
Estimation gratuite devant vous en toute confiance et sécurité sans aucun engagement
> Bijouterie Édouard, Place Rosemère 450 433-7674
> Bijouterie Sebag, Carrefour Laval 450 687-1407
> Bijouterie Édouard, Chomedey, 734, Curé Labelle (Bureau Chef) 450 978-5639
> Bijouterie Édouard, Place St-Eustache, 367 Arthur-Sauvé 450 623-3738
> Bijouterie Sebag, Place Vertu, 3131 Côte Vertu 514 333-5127
> Bijouterie Édouard, Centre Forest, 10571, boul. Pie-IX Montréal 514 328-4955
> Bijouterie Édouard, Place Vertu, 3131 Côte Vertu 514 333-8976
CE PRIX PEUT VARIER SELON LE COURS DE L'OR
Nous payons sur place immédiatement

EXCLUSIF
VENEZ SPINNER AVEC ÉRIC DESJARDINS
TOUS LES JEUDIS SOIRS 19H30 • RSVP
ZENYTH
SPINNING :· YOGA



1353575
> 2 Disciplines....
une expérience inspirante !
CONCEPT UNIQUE
3030 Lucien L'Allier Laval [450 686.2030] WWW.ZENYTH.CA

www.hebdosregionaux.ca/laurentides
/lecho-de-la-rive-nord

Tous les faits divers de la région



Vidéo
Les pattes de l'espoir marcheront à Mirabel

Partagez vos commentaires
www.lechodelarivenord.ca/opinion

Soyez journaliste citoyen
MONTOPO
www.lechodelarivenord.ca/mon-topo

CONSEIL MUNICIPAL DE MIRABEL

Seules trois femmes ont été élues en 30 ans

Au cours des 30 dernières années, seulement trois femmes ont siégé à titre de conseillère au conseil municipal de la Ville de Mirabel.

JOSIANE YELLE
josiane.yelle@quebecormedia.com

Ces exceptions ont eu lieu en 1983 (Adrienne Thérien), en 1995 (Chantal Massicotte) et en 2003 (Margot Laurin). Dans aucun des cas, les écarts qui les séparaient de leurs adversaires n'étaient très grands.

Autrement, ce sont toujours dix hommes – un maire et neuf conseillers – qui ont représenté la population de Mirabel, pourtant composée à 50% de femmes.

Au Réseau des femmes des Laurentides (RFL), l'agente de projet Janie Durcharme a indiqué que « c'est loin d'être assez, puisque c'est la parité qui est visée dans les lieux décisionnels afin de représenter sainement la population ».

« La vision et la sensibilité des femmes sont différentes. D'avoir des femmes qui viennent apporter leur point de vue dans un conseil municipal, ça peut juste améliorer les services rendus à la communauté », a-t-elle ajouté

Selon celle-ci, plusieurs femmes pourraient poser leur candidature.

« À Mirabel, on remarque que les femmes ont tendance à avoir plus de diplômes universitaires que dans les autres régions. Est-ce qu'il y a une fermeture des élus en place, c'est possible. Je n'en ai aucune idée », a-t-elle dit.

Pas de figurines

Le maire de Mirabel depuis les 26 dernières années, Hubert Meilleur, a indiqué que ce n'était pas délibéré.

« C'est certain que j'aurais aimé qu'il y ait plus de femmes. Mais je ne voulais pas avoir des femmes pour avoir des femmes et c'est aussi vrai à l'inverse. Je voulais m'entourer de personnes qui ont des connaissances, qui sont capables de faire valoir leurs points de vue. Je ne voulais pas avoir de figurines », a-t-il dit.

M. Meilleur affirme d'ailleurs en avoir approché plusieurs au cours des dernières années. « Ce n'était tout simplement jamais le bon moment, certaines avaient de jeunes familles ou un emploi plus demandant. »

Afin de compenser, le maire de Mirabel avoue d'ailleurs avoir embauché, à compétences égales, plus de femmes au sein de la fonction publique.


Hubert Meilleur a affirmé qu'il aurait souhaité que plus de femmes siègent au conseil municipal. PHOTO AGENCE QMI

Quant à savoir si cette faible représentation a entraîné des inconvénients, Hubert Meilleur a affirmé que non. « On a quand même fait beaucoup de consultations. On n'a pas eu peur d'aller chercher des informations auprès de femmes compétentes quand on en avait besoin », a-t-il ajouté.


Louise Lefebvre


Guylaine Coursol


Chantal Bouffard


Lysane O'Sullivan



3

Nombre de femmes élues au cours des 30 dernières années à Mirabel.

Six candidates sont déjà en lice

À deux mois de l'élection municipale du 3 novembre prochain, déjà six candidates ont fait valoir qu'elles se présentaient afin d'être élues comme conseillère à Mirabel. Le vent a donc peut-être tourné.

JOSIANE YELLE
josiane.yelle@quebecormedia.com

Lysane O'Sullivan, qui se présente dans le district cinq, a indiqué qu'il s'agit d'un bon moment pour elle. « Je suis rendue à 56 ans. J'ai pas mal fait le tour. Je crois que la fenêtre était là. Plusieurs personnes m'en ont d'ailleurs parlé. »

Elle a affirmé ne pas avoir peur d'entrer dans un monde d'hommes. « J'ai été la seule femme à siéger au sein de diverses organisations », a-t-elle ajouté.

Louise Lefebvre, candidate avec l'Équipe Action Mirabel, pense aussi que les femmes ont leur place en politique. Celle qui se présente dans le district trois a indiqué que ce sont plus les hommes qui, parfois, ont peur de travailler avec les femmes.

« Les femmes voient pourtant un problème d'une façon différente et apportent des solutions différentes », croit celle qui avoue aussi avoir plus de temps qu'avant.

Même son de cloche du côté de Francine Charles, candidate dans le district sept. Celle-ci trouvait décevant qu'il n'y ait pas de femmes au sein du conseil.

Selon elle, le cercle était quand même bien fermé. « Je ne dis pas que le conseil n'était pas ouvert à avoir une femme, mais la présence des hommes était forte, ça se ressentait. C'est comme si la grande porte était ouverte aux hommes et qu'il n'y avait qu'une petite fenêtre pour les femmes », a-t-elle affirmé.

Les autres candidates sont Suzanne Courville, Guylaine Coursol et Chantal Bouffard.



Francine Charles



Suzanne Courville

Un autobus est la cible de projectiles

Un individu de 18 ans devra comparaître au Palais de justice de Saint-Jérôme après qu'un autobus du Conseil intermunicipal de transport des Laurentides ait été la cible de projectiles.

JOSIANE YELLE
josiane.yelle@quebecormedia.com

L'incident s'est produit le 3 septembre dernier sur le circuit 23 qui relie Sainte-Thérèse à Sainte-Anne-des-Plaines.

À 8h18 du matin, les policiers de Blainville ont reçu un appel du répartiteur de la compagnie d'autobus, mentionnant qu'un chauffeur d'autobus disait avoir reçu deux projectiles dans la vitre de son véhicule. Celui-ci se trouvait alors sur le Chemin de la Côte Saint-Louis Est, un peu avant la rue Rudolph.

Le chauffeur a aussitôt immobilisé son autobus. Arrivés sur place, les policiers ont érigé un périmètre de sécurité et évacué les 23 passagers de l'autobus ainsi que le chauffeur. Personne n'a été blessé.

Le Service de police de Blainville a fait appel à la Sûreté du Québec pour obtenir le support de son maître chien et du groupe d'intervention parce qu'il ne savait pas le type de projectile qui avait été utilisé.

Il a finalement été déterminé qu'il s'agissait d'un pistolet à plomb.

À la suite de l'enquête, un individu de 18 ans sans dossier criminel a été arrêté et devra comparaître, en décembre prochain, au Palais de justice de Saint-Jérôme pour avoir déchargé une arme à feu et pour méfait de moins de 5000$.

Les résidences et commerces avoisinants ont également été évacués par mesure de sécurité. « Il n'y avait pas de chance à prendre, tout s'est bien déroulé », a indiqué le porte-parole de la police, Stéphane Giguère.



Les policiers ont dû ériger un périmètre de sécurité. PHOTO JOSIANE YELLE

RÉPARATION de MACHINES à COUDRE
33 ANS D'EXPÉRIENCE !
ESTIMATION GRATUITE PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ !
OUVRAGE GARANTI
MACHINES À COUDRE NATIONAL
96, 64e Avenue, St-Eustache J7P 3P3
450 491-0686
Près Autoroute 13 et Grande-Côte
1210615

ASPIRATEUR 2000 plus
www.aspirateur2000plus.com
EN SOLDE MAINTENANT
Voici la Nouvelle «Beam Electrolux Alliance»
Qualité supérieur, réputation mondial
De tout pour votre aspirateur
• VENTE, RÉPARATION ET INSTALLATION •
• LOCATION DE LAVEUSE À TAPIS •
• INSTALLATION •
• SERVICE •
• UNITÉ MOBILE •
• RÉPARATION DE TOUTES MARQUES SUR PLACE •
• DÉBLOCAGE DE TUYAUTERIE D'ASPIRATEUR CENTRAL •
6 SUCCURSALES
• Rosemère
• Terrebonne
• St-Eustache
• St-Jérôme
• Repentigny
• Blainville
à partir de 699$*
faite vite, quantité limitée
* Pour un temps limité jusqu'à épuisement des stocks. Photo à titre indicatif seulement, plus d'information en magasin.
Mode de paiement : VISA MasterCard Accord D Desjardins
GARANTIE 15 ANS
BEAM Electrolux
Silencieuse
avec accessoires inclus
Profitez des moments de douce folie
RBQ.: 8225-8815-01
1349788
217 boul. Labelle, Rosemère (coin de la Grande-Côte) • 450 979-6553 • 952 boul. Labelle, Blainville (coin de la 70e avenue) • 450 818-8568

OPINIONS

VOTRE OPINION NOUS INTÉRESSE
SAT.REDACTION @QUEBECORMEDIA.COM



Josiane Yelle
josiane.yelle@quebecormedia.com

Chapeau!

Je ne sais pas si c'est un signe de bravoure, mais j'admire tous les candidats qui se présentent en vue de l'élection municipale du 3 novembre prochain. Et dieu sait qu'ils sont nombreux.

Je parle de bravoure, car ça prend énormément de courage, à l'heure actuelle, pour se lancer dans l'arène politique, alors que de nombreux politiciens en place se sont fait éclabousser par la Commission Charbonneau au cours de la dernière année. Nul besoin de les nommer, n'est-ce pas?

Bien que la plupart des candidats n'aient rien à se reprocher – du moins, je l'espère – et qu'ils n'ont ainsi aucune raison de craindre l'apparition d'un quelconque scandale, le cynisme de la population face aux différents élus ne rend pas la chose très attrayante. Mais comprenons-les. Ils en ont soupé.

Il n'en demeure pas moins que les candidats sont nombreux à vouloir se faire élire dans les nombreuses municipalités de la couronne nord. Et c'est tant mieux. Il n'y a rien de plus sain pour la démocratie.

En autant bien sûr que le débat porte sur l'avenir des villes plutôt que sur des chicanes de voisinage. Si vous voulez vous faire élire, partagez vos idées, vos projets, vos aspirations, mais ne lancez pas la première pierre. S'il vous plaît.

Trop de politiciens tombent souvent dans le piège. Ils dénoncent les agissements de l'un, la mauvaise administration de l'autre. Mais omettent malheureusement de nous dire ce qu'eux feraient, s'ils étaient élus. C'est dommage.

Mais revenons-en à nos moutons. Je lève mon chapeau à tous ces candidats qui font le saut et se jettent volontairement dans la gueule du loup.

Bien qu'il n'y ait pas beaucoup de compétition dans quelques municipalités de la région, d'autres promettent de belles batailles où les femmes seront présentes. Ce qui est d'autant plus intéressant, puisqu'elles sont actuellement sous-représentées dans certaines villes.

La campagne électorale s'annonce donc pleine de promesses. Il va sans dire!

Suivez-vous déjà la campagne électorale?
SAT.REDACTION @QUEBECORMEDIA.COM

VOX**POP**

Êtes-vous d'accord avec l'idée du gouvernement d'imposer un cours d'histoire obligatoire au cégep ?

Oui, nos jeunes ne connaissent pas leur histoire. C'est important de connaître d'où l'on vient pour savoir où l'on va.
Sylvie Rodrigue



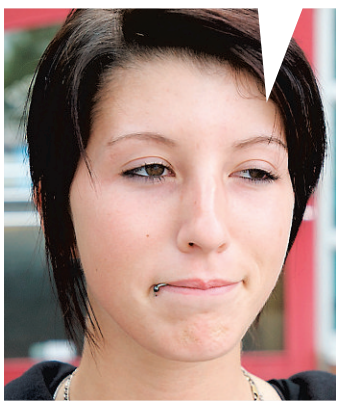
Bien que j'aime l'histoire, je crois qu'on devrait peut-être plutôt revoir les autres cours communs au lieu d'ajouter un nouveau cours. Certains de ces cours sont devenus obsolètes.
Gabrielle Marcoux



Non, je trouve que l'histoire devrait être un apprentissage personnel. Rendu au cégep, tu ne veux plus savoir ce qui est arrivé à tes ancêtres, mais plutôt savoir ce qui se passera plus tard. Par contre, j'ajouterais des cours d'histoire au secondaire et au primaire.
Éric Jean



Non, les étudiants en ont déjà assez comme ça.
Émilie



CONFLIT EN SYRIE

« On peut juste être content de vivre ici » - Ramez Ayoub

Alors que les pourparlers sur une possible intervention militaire en Syrie se poursuivent du côté des pays occidentaux, le maire de Lorraine Ramez Ayoub, lui-même d'origine syrienne, est nuancé sur la question.

JOSIANE YELLE
josiane.yelle@quebecormedia.com

« Ce n'est pas simple comme situation et il n'y a pas de solution facile. Il y a beaucoup de nuances à apporter et de nombreuses informations nous échappent aussi », a laissé entendre M. Ayoub.

Le conflit qui dure depuis maintenant deux ans a pris de nouvelles proportions au cours des derniers jours. Le régime syrien aurait en effet eu recours à l'utilisation d'armes chimiques le 21 août, ce qui constituait une limite à ne pas franchir.

Pour Ramez Ayoub, une chose est claire. Des interventions auraient pu être pensées plus tôt. « Il y a quand même 100 000 morts, laisse-t-il tomber. Ce n'est pas un conflit sur Internet. C'est dans la réalité que ça se passe ».

Le plus récent bilan de l'Observatoire syrien des droits de l'homme fait en effet état de plus de 110 000 personnes tuées depuis le début du soulèvement contre le régime du président Bachar al-Assad, lequel s'est transformé en guerre civile.

Heureux d'être au Québec

Bien qu'il n'ait pas de famille proche en sol syrien, M. Ayoub se dit tout de même inquiet de la situation en raison de son instabilité. « On pense aux familles et aux enfants. On ne peut pas croire que ça se passe », a-t-il avoué.

La famille Ayoub a immigré en 1969, alors que Ramez, né à Alep, n'avait que trois ans. Ses parents cherchaient alors à obtenir une meilleure qualité de vie.

Pour une minorité religieuse comme la leur - on estime à environ 10 % le nombre de chrétiens en Syrie -, il n'y avait pas de possibilité d'avancement, autant sur le plan de la liberté d'expression que du point de vue professionnel.

« Aujourd'hui, on peut juste être content. Au Québec, on est très choyé et il faut le réaliser quotidiennement. C'est carrément inacceptable la guerre là-bas. »

L'Écho de la Rive-Nord
lechodelarivenord.ca

204, boul. Labelle, suite 208
Sainte-Thérèse, J7E 2X7
Téléphone 450 818.7575 Télécopieur 450 818.7582
Petites annonces 1 877 750-5052
Distribution et plaintes 1 877 663-9002

SUN MEDIA Une compagnie de Québecor Média · QUÉBECOR Ventes Média · CCAB BPA WORLDWIDE JOURNAUX · Réseau QUÉBECOR Média

Éditeur : **Serge Cameron**
Directeur de l'information : **François-David Rouleau**
Chef de pupitre : **Josiane Yelle**
Journalistes : **Christian Côté, Éric Mondou**
Collaboratrice : **Marie-Claude Pageau**
Adjointe à l'éditeur : **Geneviève Labelle**
Adjointe aux ventes : **Diane Larouche**

Infographie : **Centrale de montage Sun Media**
Conseillers(ères) publicitaires : **Josiane Martel, Stéphanie Mainville, Isabelle Milhomme**
Directeur général régional, région Nord de Montréal : **Éric Mercier**
Directeur général régional, Québecor Media : **Mario Marois**

Tirage : 68 951 exemplaires
Édité par Corporation Sun Média, ayant son siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Qc, H3C 4M8, imprimé par l'Imprimerie Mirabel, ayant son siège social au 12,800 rue Brault, Mirabel, Québec, J7J 1P3 et distribué par Réseau Québecor Média, 900, St-Martin O. Laval (Québec), H7S 2K9, 1-877-663-9002.
ISSN 2291-2150



En constatant l'ampleur du conflit qui sévit en Syrie, le maire de Lorraine, Ramez Ayoub, s'estime chanceux d'être au Québec. ALARIE-PHOTOS

GRAND SOLDE DE PIANOS

DE LA RENTRÉE

SURVEILLEZ L'ARRIVÉE DES PIANOS UTILISÉS AUX CAMPS MUSICAUX D'ORFORD, PÈRE LINDSAY ET DU DOMAINE FORGET.



DU 23 AOÛT AU 15 SEPTEMBRE 2013

Venez rencontrer **nos experts** et profitez de conseils personnalisés.

En partenariat avec YAMAHA

Offre de financement disponible* Accord D Desjardins

Cette offre est d'une durée limitée et s'applique sur certains modèles sélectionnés en magasin seulement, soit plus de 50 pianos acoustiques neufs ou usagés. Les quantités sont limitées. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion.*Sous réserve de l'approbation du Service de crédit des Services de cartes Desjardins.

1424269

ARCHAMBAULT MONTRÉAL
500, rue Ste-Catherine Est, Montréal
Information : 514.380.1833

ARCHAMBAULT STE-DOROTHÉE
520, autoroute Chomedey, Laval
Information : 514.380.1833

L'ART DE VOUS DIVERTIR ARCHAMBAULT
Une société de Québecor Média

TSQ • TSQ • TSQ • TSQ • TSQ • TSQ • TSQ • TSQ • TSQ • TSQ • TSQ • TSQ

Maisons recherchées

Ne jamais avoir à refaire sa toiture



« Les Toitures Suprêmes du Québec », ***les spécialistes en toiture***, sont à la recherche de propriétaires de résidences, dans votre région, qui ont besoin d'une nouvelle toiture et qui désirent ***le faire pour la dernière fois !***

Nous offrons la beauté et l'élégance naturelles des toitures de cèdres liées à la durabilité et la performance inégalées de l'acier, le tout combiné avec ***une garantie à vie, transférable pour 50 ans***, contre les dommages dus aux vents, pluie, neige, grêle, moisissure et sève des arbres.

Cette splendide toiture est actuellement distribuée dans votre région. Si vous décidez de participer à notre programme de « maisons pilotes », nous réduirons le coût, déjà très compétitif, de notre produit pour vous le rendre plus accessible. Pour de plus amples informations sur les nombreux bénéfices liés à notre toiture, vous devez nous rejoindre dans les ***15 jours*** suivant cette annonce.

« APPELEZ DÈS MAINTENANT POUR ÉCONOMISER »

1424512

TSQ LA SOLUTION SUPRÊME POUR VOTRE TOITURE **Les Toitures Suprêmes du Québec (TSQ)** **514 359-5623** sans frais **866 577-8028**
RBQ-5630-6939-01
Membre de l'APCHQ
« Reno Maitre Couvreur »
OPC 119514

TSQ • TSQ • TSQ • TSQ • TSQ • TSQ • TSQ • TSQ • TSQ • TSQ • TSQ • TSQ

Église
Synagogue
Mosquée

TOUT CELA EST SACRÉ.

Égalité
hommes-femmes
Neutralité
religieuse de l'État

C'EST TOUT AUSSI SACRÉ.

«Le temps est venu de nous rassembler autour de nos valeurs communes. Elles définissent ce que nous sommes. Soyons-en fiers.»

Bernard Drainville,
ministre responsable des Institutions démocratiques
et de la Participation citoyenne

Parce que nos valeurs, on y croit

www.NosValeurs.gouv.qc.ca

1 855 696-6792

UN QUÉBEC POUR TOUS

Québec

Un enfant se noie à Boisbriand

Un garçon de 3 ans est décédé le 3 septembre dernier au centre hospitalier de Sainte-Justine à Montréal. Il avait été transporté la veille après qu'il eut été retrouvé inanimé dans la piscine familiale de Boisbriand.

ERIC MONDOU
eric.mondou@quebecormedia.com



Un enfant de 3 ans s'est noyé dans une piscine familiale de Boisbriand.
PHOTO D'ARCHIVES

La centrale d'appels d'urgence a été informée lundi après-midi par un membre de la famille de l'enfant. À l'arrivée des policiers sur les lieux, une voisine pratiquait les manœuvres de réanimation cardio-respiratoire. Le décès du jeune garçon a toutefois été constaté mardi à Sainte-Justine.

Des enquêteurs de la Régie intermunicipale de police Thérèse-De Blainville ont passé la soirée de lundi à examiner la scène afin de déterminer les causes et les circonstances entourant ce triste événement.

« Il est trop tôt encore pour expliquer cet évènement, les membres de la famille reste à être rencontrés par les enquêteurs », a expliqué le sergent de la RIPTB Martin Charron, précisant que l'enquête en assistance au Bureau du coroner se poursuivait.

En baisse

Selon la Société de sauvetage du Québec, en date du 3 septembre, 44 noyades sont survenues au Québec en 2013. En 2012, on en dénombrait 60 à pareille date, une baisse significative.

Dans la majorité des cas, l'âge de la victime, un moment d'inattention des surveillants et une piscine mal protégée sont les facteurs qui contribuent à la noyade.

• AVIS DE NOMINATION •

SUN MEDIA
Une compagnie de Québecor Média

Messieurs Éric Mercier, directeur général régional, région Nord de Montréal, ainsi que Serge Cameron, éditeur de l'Écho de la Rive-Nord et de l'Écho de Saint-Eustache, annoncent la nomination de Monsieur François-David Rouleau à titre de directeur de l'information pour l'Écho de la Rive-Nord et l'Écho de Saint-Eustache.



Monsieur Rouleau a œuvré deux années à titre de journaliste aux sports pour nos deux journaux en lien avec l'Agence QMI. Il a assuré la couverture quotidienne des activités de l'Armada de Blainville-Boisbriand et possède une maîtrise en communication et journalisme de l'Université Laval.

On peut joindre François-David Rouleau au 450.280.1888 ou par courriel à l'adresse suivant : fdavid.rouleau@quebecormedia.com

1488475

François-David Rouleau
directeur de l'information

Entraînement physique et cours en groupe

Énergie Cardio
ON CHANGE LE MONDE

RABAIS EXCEPTIONNELS en vigueur*
Sac sport inclus**

Consultez l'un de nos 1376 MOTIVATEURS pour un programme d'entraînement à votre mesure.

Josée Lavigueur
Porte-parole

Aussi PROGRAMME KiloCardio
Perte de poids GARANTIE ou argent remis*

Plus de 75 centres au Québec

Saint-Eustache
120A, rue Dubois
(à côté du Hyundai)
450 974-7494

Saint-Eustache pour Elle
572B, boul. Arthur-Sauvé
(en face de Desjardins)
450 473-1551

Chomedey
2955, boul. Saint-Martin Ouest
(Centropolis)
450 686-4313

Sainte-Rose pour Elle
29, boul. Curé-Labelle
(au pied du pont)
450 622-4611

Blainville
615, boul. Curé-Labelle
(angle 34e avenue)
450 433-7219

Fontainebleau pour Elle
75, boul. des Châteaux
(près de la 640)
450 433-3390

*Détails au centre. **À l'achat d'un abonnement Optifit

energiecardio.com
Autres centres 514 397-0458

1465872

ÉLECTION MUNICIPALE 2013

Les candidats sont actifs

La dernière semaine a été fertile en annonces politiques de toutes sortes en vue de la prochaine campagne électorale.

JOSIANE YELLE
josiane.yelle@quebecormedia.com

Du côté de Lorraine, celle qui a occupé le poste de conseillère municipale de 2003 à 2009 et qui a présidé l'Association des citoyens de Lorraine jusqu'à tout récemment, Lyne Rémillard, a officiellement lancé sa campagne et présenté une partie de son équipe en s'engageant à gérer différemment Lorraine, d'où le nom de son équipe Autrement Lorraine.

Jusqu'à maintenant, Mme Rémillard compte sur l'appui de quatre candidats, mais espère en présenter d'autres sous peu. Elle veut aussi présenter les projets qu'elle proposera aux citoyens de la municipalité prochainement.

Toujours à Lorraine, le candidat à la mairie Martin Lacasse a présenté une nouvelle candidate, Céline Bertrand, une économiste de formation qui a été gestionnaire de haut niveau. Il a aussi profité de la tribune pour rappeler à ses adversaires que la joute politique ne devrait pas se jouer au palais de justice, ni au poste de police. « La joute politique devrait se dérouler devant les citoyens avec des idées et non des insultes », a-t-il affirmé.

Boisbriand

Du côté de Boisbriand, le candidat à la mairie, Martin Drapeau, a déposé une demande auprès du Directeur général des Élections pour créer un nouveau parti politique. Il affirme que le programme et le plan de campagne sont complétés et qu'il reste quelques postes de candidats à pourvoir.

Celui-ci est préoccupé par la dette à long terme de la municipalité qui, selon ses dires, aurait plus que doublé en sept ans. Dans un autre ordre d'idées, Martin Drapeau propose de revoir le fonctionnement de Boisbriand en améliorant la coopération avec les villes voisines. Il promet également de demander à la Communauté métropolitaine de Montréal d'étudier la possibilité de reprendre en main la gestion de l'eau sur la Couronne Nord et d'en établir le coût.

Toujours à Boisbriand, la conseillère indépendante du district Sanche, Lyne Levert, a également annoncé qu'elle se représentait. « Je tiens à continuer de défendre les intérêts de mes citoyens, mais aussi à avoir une vraie vision pour la ville et faire bouger les différents dossiers », a-t-elle annoncé.

Sainte-Thérèse

À Sainte-Thérèse, les membres de l'équipe Projet citoyen – Équipe Arseneau invitent la population à un premier forum citoyen, le 14 septembre prochain à 9 heures au Centre communautaire et culturel Thérèse-De Blainville.

Il sera question de développement économique, de développement durable, de culture et de participation citoyenne. La rencontre vise à identifier les enjeux pour l'avenir de la ville en compagnie de conférenciers invités.

Les personnes qui désirent participer doivent réserver par courriel à l'adresse projetcitoyen.sainte.therese@gmail.com

Blainville

À Blainville, Alain Legros, résident du quartier Chante-Bois, a décidé de se présenter comme conseiller municipal indépendant. Il affirme vouloir servir la population, mais les allégations de la commission Charbonneau l'empêchent de donner sa confiance à quel que parti que ce soit. M. Legros possède 30 ans d'expérience en gestion financière municipale.

Erratum

Dans l'article intitulé *Les écoles possèdent toutes leur défibrillateurs* publié dans l'édition du 4 septembre dernier de L'Écho de la Rive-Nord, il est écrit que la Ville de Blainville a défrayé la totalité des coûts pour l'achat des 75 défibrillateurs. Or, vous auriez dû lire qu'elle a défrayé les coûts pour les 11 défibrillateurs des écoles de la CSSMI qui se trouvent sur son territoire.

DEPUIS LE 21 JUIN
FINANCEMENT POLITIQUE MUNICIPAL : DES RÈGLES PLUS STRICTES

POUR QUE NOTRE DÉMOCRATIE SOIT SAINE ET PLUS TRANSPARENTE, TOUS – ÉLECTEURS, CANDIDATS, PARTIS – DOIVENT RESPECTER LES RÈGLES DU JEU. DES MESURES RÉCEMMENT ADOPTÉES PAR L'ASSEMBLÉE NATIONALE VIENNENT MODIFIER LES RÈGLES EXISTANTES. CE RÉSUMÉ EXPLIQUE LES PRINCIPAUX CHANGEMENTS POUR L'ÉLECTION MUNICIPALE DU 3 NOVEMBRE PROCHAIN.

Contributions
Le maximum des contributions qu'un donateur peut verser annuellement à **chacun** des partis, candidats d'équipe ou candidats indépendants est dorénavant de 300 $ **dans toutes les municipalités**. Un candidat pourra en outre verser, pour son bénéfice ou celui de son parti, une contribution supplémentaire n'excédant pas 700 $ pour l'exercice financier de l'élection.

Mode de versement
Toute contribution de 100 $ ou plus doit être faite par chèque personnel.

Transparence
Toutes les contributions de 100 $ ou plus ainsi que les rapports financiers et de dépenses électorales des partis et des candidats indépendants autorisés seront affichés sur le site Web du Directeur général des élections.

Dépenses électorales pour les municipalités de 5 000 habitants et plus
Le plafond des dépenses électorales est réduit de 30 % et leur remboursement par la municipalité est haussé à 70 % dans la mesure où les conditions sont remplies.

Infractions
De nouvelles sanctions sont prévues.

POUR PLUS DE DÉTAILS, VISITEZ
ELECTIONSQUEBEC.QC.CA/FINANCEMENTMUNICIPAL

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC
Chaque fois, c'est la démocratie qui gagne

Toute information sur une infraction présumée aux règles sur le financement peut être communiquée au DGE en utilisant sa ligne de dénonciation : 1 855 644-9529

JUS DE POMMES
VITAPOM
1.5L
Saveurs variées
Spécial
À partir de
3,98$ ch.
Rég: à partir de 4,39$ ch.
Voir pages centrales
1349629



Lyne Rémillard se lance dans la course à la mairie de Lorraine. PHOTO COURTOISIE



Martin Drapeau est préoccupé par la dette à long terme de Boisbriand. PHOTO ÉRIC MONDOU



Alain Legros se présente dans le quartier Chante-Bois, à Blainville. PHOTO COURTOISIE

NOUVELLE SAISON
2013-2014
NOUVEAU CETTE ANNÉE !
Les Aventuriers Voyageurs
films + conférences voyages
BILLETS EN VENTE







CINÉMA ST-EUSTACHE
INFO FILM: 450 472-6666
CINEMASTEUSTACHE.CA
Suivez-nous sur Facebook
1042180

LES ÉCHOS DE RODGER BRULOTTE



IL HABITE LA RIVE-NORD DEPUIS 25 ANS.



Un été au frais avec Blais A/C et Pub Extra

Distribué à plus de 190 000 portes dans les Basses-Laurentides et Laval, Pub Extra est spécialisé dans la publication de rabais, d'offres promotionnelles et de concours mettant en vedette les marchands de son territoire. Dans le cadre du concours « Un été au frais avec Blais A/C », en collaboration avec Blais A/C, Maryse McKen a gagné un climatiseur mural d'une valeur de 1595 $. Sur la photo, nous apercevons Melissa Hernandez, Daniel Blais, Maryse McKen et Serge Cameron, éditeur de l'Écho de la Rive-Nord et du magazine Pub Extra.



Une légende du Fontainebleau

Le tournoi de golf des Canadiens au profit de la Fondation des Canadiens pour l'enfance a recueilli la somme de plus de 500 000 $. Les joueurs et les invités ont passé une agréable journée au Club de Golf Laval-sur-le-Lac. Le légendaire joueur des Canadiens et résidant au Fontainebleau, Yvan Cournoyer, est accompagné de Daniel Brière et de Guy Lafleur.



Un long cogneur

L'entraîneur-chef des Canadiens, Michel Therrien, un résidant de Lorraine, est un cogneur de longue distance. Tout au long de la journée, ses partenaires de golf ont été impressionnés par ses coups de départ.



Une belle fête champêtre

Les dirigeants et employés de Québecor ont participé à un tournoi de balle donnée dans le cadre d'une grande fête champêtre. Sur la photo, nous apercevons les membres de l'équipe qui ont représenté l'Écho de Laval et de la Rive-Nord.

La lutte à Boisbriand

Le célèbre lutteur Jacques Rougeau présentera, en collaboration avec H-Grégoire, un magnifique Gala de Lutte familiale le 30 décembre prochain au Centre d'excellence Sports Rousseau. Lors de la conférence de presse, nous apercevions Émile Rougeau, Giovanni Silleta, H-Grégoire, Jacques Rougeau, Georges Laraque et Cédric Rougeau.



Les échos d'affaires

Mettre une carrière de côté pour une affaire de gâteaux

Deux femmes de carrière travaillant à Montréal, mais résidentes de la région, n'avaient qu'une chose en tête : posséder leur entreprise et s'offrir une meilleure qualité de vie.

CHRISTIAN CÔTÉ
christian.cote@quebecormedia.com

Karine Cabral était directrice des ventes pour une agence de publicité et Nelly Furtado, directrice des comptes pour une multinationale en esthétique. Toutes deux d'origine portugaise, elles se connaissent depuis leur tendre enfance puisque leurs familles se sont côtoyées régulièrement.

C'est leur congé de maternité, survenu à la même période, qui a permis aux jeunes femmes de mettre la table des premières discussions pour lancer leur entreprise dans le Vieux-Sainte-Thérèse. « Nelly et moi, on stagnait dans nos emplois. Ça faisait un bout que je mûrissais l'idée de cupcakes. C'est en parlant avec des gens du centre local de développement (CLD) Thérèse-De Blainville que tout a déboulé », a confié Karine Cabral, l'une des deux cofondatrices de Mille & un cupcake.

Dès le départ, une étude de marché leur a permis de constater qu'aucune entreprise du genre n'existait dans leur région.

« Karine faisait déjà ses recettes à la maison. Mais nous avons suivi des cours pour bien maîtriser le domaine », a dit la cofondatrice, Nelly Furtado.

Fortes d'une subvention pour aider les jeunes promoteurs et d'un soutien au travailleur autonome, les deux femmes se disent victimes de leur succès.

« On fait plus de 4000 cupcakes par semaine. En plus de la boutique, plusieurs de nos clients téléphonent pour faire préparer leur commande à l'avance. Nous avons un gros volume de ventes de ce côté. Je serais heureuse si nous faisions le double de ce que l'on fait présentement », a poursuivi Karine Cabral.

Un objectif peut-être réalisable puisque les deux jeunes femmes se disent très structurées. Un atout qu'elles avouent mettre en pratique auprès de leurs employés pour le service à la clientèle.

Qualité de vie

Malgré le fait que les deux entrepreneures reconnaissent les difficultés de lancer une entreprise, elles apprécient toutefois la liberté de pouvoir créer leur propre horaire de travail. « Nous sommes des femmes de carrière, mais aussi des mamans. On se comprend bien et on s'entraide dans nos vies familiales. Une journée, l'une de nous part plus tôt pour s'occuper des choses de la maison et le lendemain c'est l'autre. C'est bon d'être deux lorsqu'on débute une entreprise », a avoué Nelly Furtado.



Karine Cabral et Nelly Furtado, les deux cofondatrices de l'entreprise Mille & un cupcake.
PHOTO CHRISTIAN CÔTÉ

DE RÉSULTATS
399$ ABONNEMENT DE 12 MOIS
(RÉG. 540$)
Centre performe
450.430.2202
3600, boul. Grande-Allée
Boisbriand (2e étage)
www.centreperformeplus.com
1449936

ENTREPRENDRE

Une présentation de VIDÉOTRON SERVICE AFFAIRES

L'appel de l'entrepreneuriat

Offrir à la population du Saguenay-Lac-St-Jean un café urbain, digne des grands centres, tel était le désir qui a poussé Agathe et André Bouchard, maintenant partenaires en affaires comme en amour, à fonder leur entreprise, L'Exode Café.

PIERRE-LUC DESBIENS
pierre-luc.desbiens@quebecormedia.com

Rome ne s'est pas construit en un jour et c'est exactement ce qui caractérise le parcours entrepreneurial d'Agathe et André Bouchard qui s'est forgé, à travers leurs expériences, au fil des années.

«J'ai toujours aimé diriger et j'adore proposer des idées. J'ai eu jadis, une franchise d'une boutique Klaxon que j'ai revendue après deux ans. Ensuite, j'ai obtenu un emploi chez Postes Canada où je travaille encore aujourd'hui. C'est là, que j'ai appris à gérer des employés. J'étais donc prêt pour ce nouveau défi dans ma vie», explique André Bouchard.

Pour sa part, Agathe a œuvré pendant neuf ans dans le domaine de la décoration.

«J'étais rendues là. À cette époque, André et moi habitions à Montréal et nous ne pouvions pas croire que le Saguenay-Lac-St-Jean n'avait pas de beaux Cafés urbains comme dans les grands centres. L'idée a germé et nous sommes revenus dans la région dans le but ferme d'établir notre propre commerce», indique t-elle.

Prêt à entreprendre

C'est bien connu, se partir en affaires n'est pas chose facile. Il faut penser à tout et c'est la somme de tous les petits détails qui font la différence. Heureusement, le programme Prêt à entreprendre a su aider ceux qui avaient une vision pour le Saguenay-Lac-St-Jean.

«Nous étions très sérieux dans notre démarche et savions que notre projet était viable en raison de notre plan d'affaires. Quand nous avons appris la bonne nouvelle que notre candidature était retenue par le programme Prêt à entreprendre nous étions contents. Il faut dire que c'est tout un coup de main ce prêt d'honneur», explique celle qui ajoute également que deux à trois fois par année, des experts viennent les rencontrer et les aident, selon le besoin du moment, pour assurer une progression d'avenir.

Voir loin

D'ailleurs, l'avenir ne leur fait pas peur. Au contraire, ils soulignent que leur priorité est de ne pas sauter d'étapes et de bien s'enraciner à Alma. Mais pour la suite, ils rêvent déjà à des franchises de L'Exode Café.

L'EXODE CAFÉ

Secteur d'activité : Restauration restreinte
Fondation : 2012
Nombre d'employés : 5
Établie à : Alma



Agathe et André Bouchard, propriétaires de L'Exode Café d'Alma. PHOTO COURTOISIE

De l'aide pour les entrepreneurs

Les Hebdos régionaux de Québecor Média publient chaque semaine le portrait d'un entrepreneur qui a été sélectionné pour le programme *Prêt à Entreprendre*.

Né des efforts de six partenaires publics et privés, ce programme a pour objectif d'encourager une nouvelle vague d'entrepreneurs québécois.

Prêt à Entreprendre offre un prêt d'honneur sans intérêt ni garantie, jusqu'à concurrence de 30 000 $ par entrepreneur. Il offre également un accompagnement sur mesure aux entrepreneurs sélectionnés, qui profitent ainsi d'un mentor, de conseils d'experts et d'un accès à de grands réseaux.

Les partenaires qui ont rendu possible *Prêt à Entreprendre* sont : le ministère des Finances et de l'Économie du Québec, la Caisse de dépôt et placement du Québec, le Mouvement Desjardins, la Fédération des chambres de commerce du Québec, la Fondation de l'entrepreneurship et son Réseau M – Mentorat pour entrepreneurs – et Québecor.

PRÊT À ENTREPRENDRE

100 % DES GENS D'AFFAIRES
VOYAGENT POUR ALLER PLUS LOIN
EN AFFAIRES.

AFFAIRES ILLIMITÉ CANADA
69,95 $/MOIS*
6 GO DE DONNÉES
1 877 224-8474
videotron.com/affaires/mobile
VIDÉOTRON SERVICE AFFAIRES

* Cette offre, d'une durée limitée, s'adresse aux clients abonnés à la Téléphonie Mobile de Vidéotron ou aux clients Affaires qui s'abonnent à la Téléphonie Mobile de Vidéotron. Frais d'appels interurbains à l'extérieur du Canada, d'itinérance ou autres frais applicables en sus. Les interurbains au Canada comprennent les appels interurbains du Canada vers le Canada. Les offres, les services et les tarifs sont modifiables sans préavis. Taxes applicables en sus. Le comportement et la tarification des services peuvent différer sur le réseau partenaire. Les services et les conditions sont modifiables sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Frais uniques d'activation en sus.

1461863

Les pattes de l'espoir reviennent pour une sixième édition

Pour une sixième année consécutive, la Société canadienne du cancer (SCC) invite la population à venir marcher avec leur chien au parc régional du bois de Belle-Rivière, à Mirabel, pour aider la recherche sur la maladie.

CHRISTIAN CÔTÉ
christian.cote@quebecormedia.com

L'événement Les pattes de l'espoir se tiendra le dimanche 29 septembre à 10 h et devrait accueillir près de 200 participants accompagnés de leur fidèle compagnon.

Le prix d'entrée est de 10 $, mais des dons de 100 $ sont proposés pour un premier chien inscrit et de 50 $ de plus pour un deuxième animal.

Les participants auront le choix entre une marche de 2,5 km ou de 5 km et pourront profiter du pique-nique qui sera offert après l'activité. Des kiosques d'information sur la bonne santé canine, le dressage et le toilettage des chiens seront également sur place.



Dominique Rousseau, Jean Lessard, Mylène Freeman, Lison Plante et Carole Bouchard, Denise Beaudoin et Dominic Brisson attendent les participants en grand nombre.
PHOTO CHRISTIAN CÔTÉ

Président d'honneur

Le président d'honneur de cette sixième édition, Jean Lessard, éducateur canin et chroniqueur à la télévision, espère une grande participation du public.

« On est deux espèces animales, le chien et l'humain, qui s'unissent pour une même cause. Alors, ne ratons pas cette belle occasion de passer une journée ensemble contre le cancer. Vous savez, les chiens aussi sont parfois atteints de cancer » a-t-il lancé.

Au moment de mettre sous presse, déjà 65 personnes avaient confirmé leur participation en s'inscrivant sur le site Internet de la SCC. Les personnes intéressées peuvent s'inscrire à l'événement en visitant le www.pattesdelespoir.ca.

COMPLEXE DE VITAMINE C
PROGRESSIVE
60 &120 caps. Vit.C non acidifiante, extraits de fruits, antioxydants
Spécial À partir de 13,48$ ch.
Rég: à partir de 16,99$ ch.
Voir pages centrales
1349592



PRÊT À ENTREPRENDRE

UN SOUTIEN CONCRET AUX PROJETS D'ICI

Prêt d'honneur sans intérêt
Accompagnement d'un **mentor**
Conseils d'**experts**
Accès à de grands **réseaux**

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT
pretaentreprendre.com

Finances et Économie Québec
Caisse de dépôt et placement du Québec
Desjardins
fccq | Fédération des chambres de commerce du Québec
fondation de l'entrepreneurship
QUÉBECOR
1411803

20 ANS SACEF
SOCIÉTÉ POUR L'AVANCEMENT DE LA **CHANSON** D'EXPRESSION FRANÇAISE
QUÉBECOR
Hydro Québec

VOUS ÊTES AUTEUR-COMPOSITEUR ET/OU INTERPRÈTE ET CHANTEZ EN FRANÇAIS ?

Ma première Place des Arts

INSCRIPTIONS JUSQU'AU 1er NOVEMBRE
20e ÉDITION

TOUS LES DÉTAILS SUR **SACEF.COM** OU LE **514 285-4292**

FAITES COMME EUX, PARTICIPEZ !



Bell Média
SODEC Québec
SOCAN
Les Offices jeunesse internationaux du Québec
Fondation René Malo
Artisti
UDA
Place des Arts Québec
La Fondation du patrimoine de Gilles Vigneault
caisse de la culture Desjardins


75e
TREMBLANT
Mont-Tremblant, Québec
Au sommet depuis 75 ans
75E ANNIVERSAIRE...
75 $*
La saison enfant
de 6 à 12 ans
LA SUBLIME EST DE RETOUR !
399 $*
La saison adulte
En vente dès maintenant et jusqu'au 24 septembre
tremblant.ca
1-866-783-5637
*Redevances et taxes en sus. Certaines conditions s'appliquent, détails sur tremblant.ca.
1489922

Odyscène propose une nouvelle salle pour ses spectacles

Pour sa saison 2013-2014, Odyscène propose une nouvelle salle de spectacle situé à Rosemère afin de mieux répondre aux besoins des artistes et de la clientèle.

CHRISTIAN CÔTÉ
christian.cote@quebecormedia.com

L'accessibilité à une salle de 400 places fait suite à des discussions entre l'Académie Sainte-Thérèse, détenteur de l'emplacement, et le diffuseur régional de spectacles.

L'entente, entourant la salle Pierre Legault, vient compléter l'offre d'Odyscène qui présente déjà des spectacles à sa grande salle de 800 places du Théâtre Lionel-Groulx, à celle de 200 sièges proposant une formule cabaret à l'église Sacré-Cœur, en plus de l'enceinte majestueuse de l'église Sainte-Thérèse-d'Avila pour la tenue des spectacles de Noël qui cette année accueillera nul autre que la soprano Marie-Josée Lord.

En tout, 170 représentations occuperont la grille horaire du diffuseur au cours de la saison qui s'annonce.

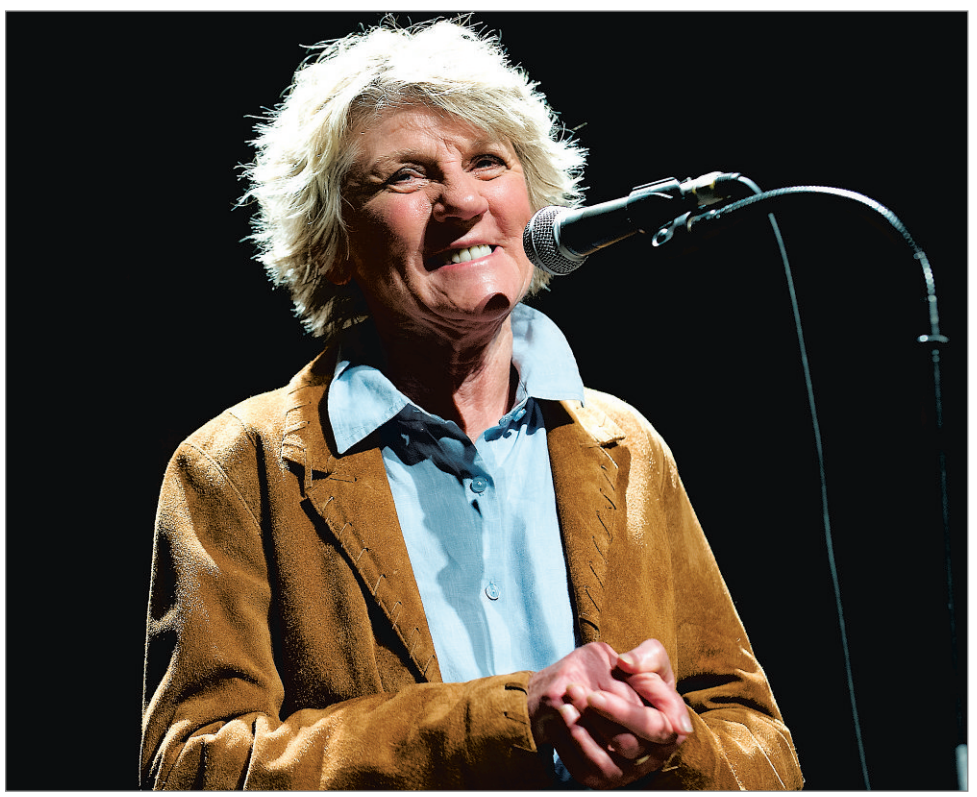
«À titre de diffuseur multidisciplinaire, nous devons voir à nos obligations auprès du ministère de la Culture. Nous sommes le seul diffuseur des Laurentides à présenter de la danse », a précisé le directeur général et artistique d'Odyscène, Gilles Dessureault.

Les fleurons

Pour la nouvelle saison, Gilles Dessureault n'est pas peu fier d'accueillir la danseuse et chorégraphe Marie Chouinard, la pièce de théâtre chantée *Les Belles-sœurs*, une reprise de l'œuvre de Michel Tremblay adaptée en musique par Daniel Bélanger et mise en scène par René-Richard Cyr ou encore *Moi dans les ruines rouges*, une pièce présentée au Théâtre d'aujourd'hui qui transporte le spectateur dans le contexte de la dernière période de l'ex-Union soviétique.

Mais il souligne aussi, pour les prochains mois, la venue de Daniel Bélanger dans une rencontre intimiste à l'église Sacré-Cœur, Luc De Larochellière et Andrea Lindsay de passage en janvier, l'auteur-compositeur-interprète Vincent Vallières, l'incontournable Éric Lapointe, la populaire Marie-Mai, Robert Charlebois, qui souligne cette année ses 50 ans de carrière, et du côté de la variété, l'illusionniste Luc Langevin.

« Clémence Desrochers ne présentera que six spectacles au Québec dans la prochaine année dont un à notre nouvelle salle de Rosemère. Nous sommes aussi le seul diffuseur à présenter des spectacles dans le cadre d'une entente avec Juste pour rire à la salle Sacré-Cœur. D'autres surprises seront annoncées prochainement », a tenu à souligner Gilles Dessureault.



L'humoriste Clémence Desrochers donnera son spectacle dans la nouvelle salle Pierre Legault située à Rosemère. PHOTO AGENCE QMI



JB111483161

DÉFI maxi MD



ÊTES-VOUS PRÊTS À RELEVER LE DÉFI À LA TÉLÉ?

10 PARTICIPANTS,
9 JEUX EN MAGASIN,

PLUS DE
50 000 $
EN PRIX!

Des courses, des jeux fous avec du suspense, dans un jeu télévisé complètement éclaté animé par Jérémy Demay et diffusé à TVA dès le 11 novembre 2013 à 20h10.

POUR PARTICIPER :
Rendez-vous chez Maxi ou Maxi&Cie du 5 septembre au 2 octobre 2013, repérez le code CUP des produits-vedettes de nos partenaires et inscrivez-vous à

defimaxi.ca

En collaboration avec :

Campbell's · Tassimo · Knorr Sidekicks · Oasis · Nestlé Pure Life · Gadoua · Oikos · Ruffles · Pepsi · Leclerc

* Aucun achat requis. Résident du Québec de 18 ans et plus seulement. Concours du 5 septembre à 00h00 au 23 novembre 2013 à 21h59. Valeur totale des 120 prix : 52 000$. Valeur des prix du volet télévision (internet) du 5 septembre au 2 octobre 2013 : 1 x 20 000$, 1 x 2 000$ et 8 x 1 000$. Valeur des prix du volet en supermarché du 11 au 23 novembre 2013 : 110 x 200$ en cartes-cadeaux. Règlement complet disponible à defimaxi.ca ou au comptoir du service à la clientèle en magasin. Question mathématique obligatoire.

VOTRE SANTÉ

LA MAISON DES JEUNES SODARRID DE BOISBRIAND
Tient son souper d'huître



Sous la présidence d'honneur de
M. Charles Gingras
IGA Extra Daigle
Aidez-nous à aider nos jeunes!

Le vendredi 4 octobre 2013
À la maison du citoyen de boisbriand à 18h
Réservez cette date à votre calendrier!
Vous désirez faire plus pour la maison des jeunes?
Soyez un de nos commanditaires!

Pour nous joindre: 450-434-3104
dg.soda@videotron.ca • Téléc.: 450-419-4583
SODA Maison des Jeunes Sodarrid
1492426

Une clinique spécialisée ouvre ses portes

PAGE 20 À 23



DE PUISSANCE
399$ (RÉG. 540$) ABONNEMENT DE 12 MOIS



Centre performe 450.430.2202
www.centreperformeplus.com
3600, boul. Grande-Allée
Boisbriand (2e étage)
1449935

Un orthésiste ou une machine pour faire vos orthèses plantaires ? Que choisiriez-vous ?



De plus en plus de machines remplacent l'humain. Mais peuvent-elles les remplacer dans tous les domaines? Par exemple, vous avez des malaises et voulez rencontrer un médecin. On vous propose plutôt une machine pour faire la consultation, acceptez-vous? Pensez-vous avoir le même diagnostic que celui que vous donnerait le médecin?

Avec une machine, il n'y a pas de nuances, ce n'est que noir ou blanc. Avec le médecin, vous pouvez expliquer tous les aspects de votre problème et donc avoir un diagnostic plus précis et nuancé. Le médecin, l'orthésiste, bref le spécialiste a la capacité de déduire, d'inférer, de faire des liens. Ce que l'intelligence artificielle ne permet pas encore dans bien des domaines, même en croisant de nombreuses variables.

Pour les orthèses plantaires, nous commençons à voir apparaitre des machines de prise de mesures un peu partout. À partir de ces données, elles vous conseillent un type d'orthèses préfabriquées qui pourrait vous aider. Le problème c'est que ce qui vous est vendu est préfabriqué. En n'étant pas fait sur mesure pour vos pieds, il y a de bonnes chances que les éléments ajoutés à vos orthèses ne soient pas de la bonne grandeur ou même au bon endroit puisque nous n'avons pas tous la même longueur d'arche interne ou la même largeur d'avant-pied ou de talon. En n'étant pas nécessairement de la bonne grandeur ou au bon endroit, ces éléments causent des pressions à de mauvais endroits et peuvent vous blesser. Donc en plus de ne pas régler votre problème, elles peuvent vous en créer d'autres.

En rencontrant votre orthésiste, vous vous assurez d'avoir une évaluation biomécanique et posturale complète, une consultation avec échange portant sur l'explication de vos problèmes, de vos besoins et précisions sur votre mode de vie à l'orthésiste. De plus vous recevrez une paire d'orthèses plantaires moulées sur mesure avec tous les éléments nécessaires à l'amélioration de votre condition. Sachez aussi que les suivis et les modifications sont inclus dans le prix de vos orthèses. Également, en faisant affaire avec un orthésiste et en ayant une prescription, vous pouvez remettre la facture à vos assurances afin qu'elle vous soit remboursée ou encore l'ajouter comme dépense médicale dans vos impôts.

Venez rencontrer un de nos orthésistes au Laboratoire Orthopédique Médicus Blainville afin d'obtenir le service que vous méritez ainsi qu'une paire d'orthèses plantaires moulées sur mesure et garanties.

Naïla Nehme
Orthésiste-Prothésiste
Propriétaire franchisé
naila.nehme@medicus.ca
1349480
Laboratoire Orthopédique Médicus
519 boul. du Curé-Labelle, suite 100, Blainville
450 434-8777
www.medicus.ca

VOTRE **SANTÉ**

La Clinique MultiSens s'établit à Rosemère

Depuis la fin du mois d'août, une clinique multidisciplinaire privée s'est implanté à Rosemère. La Clinique MultiSens offre à ses clients des services en audiologie, orthopédagogie, neuropsychologie et orthophonie.

SIMON SERVANT
simon.servant@quebecormedia.com

Entièrement financée par des investissements personnels, la clinique est gérée par Cimon Chapdeleine, titulaire d'une maîtrise professionnelle en orthophonie de l'Université de Montréal, et sa collègue Christine Turgeon, audiologiste graduée de l'Université d'Ottawa et possédant un doctorat.



Cimon Chapdeleine est titulaire d'une maîtrise professionnelle en orthophonie de l'Université de Montréal. PHOTO SIMON SERVANT

La mission de la clinique est « d'offrir le service approprié au bon moment, au bon endroit et avec le bon professionnel afin d'assurer le développement optimal du patient suite à une évaluation que nous faisons », a-t-il affirmé.

La clinique offre des services aux enfants de 0 à 5 ans, aux enfants d'âge scolaire, mais aussi aux adolescents, aux adultes et aux personnes âgées. Les anciens combattants et les travailleurs couverts par la Commission de la santé et de la sécurité du travail peuvent aussi en bénéficier.

Un projet débordant de défis

C'est à la suite d'une rencontre avec le docteur Jean-François Caron, qui souhaitait que son établissement situé au 30 boulevard Bouthillier regroupe plusieurs professionnels afin d'offrir un service diversifié pour la population, que les deux associés ont décidé de s'établir à Rosemère. M. Chapdeleine et Mme. Turgeon partagent aussi les bureaux de la Clinique MultiSens avec l'orthopédagogue Nadine Coutu ainsi qu'avec un(e) neuropsychologue, à l'occasion.

L'orthophoniste de 29 ans, qui partage aussi les tâches de gestion avec sa collègue, voit là un beau défi : « Le plus important est d'assurer une collégialité et une jonction entre nos expertises communes. Sur le plan des ressources humaines, le défi est plutôt d'assurer un climat de travail convivial où chacune des professions est appréciée à sa juste valeur et où chacun peut développer et mettre en pratique ses compétences dans le mieux-être afin de faire profiter les clients de la clinique. »

Possédant déjà un bagage d'expérience assez impressionnant dans le domaine des relations d'aide, ce projet était tout désigné pour celui qui a découvert cette passion en travaillant à la Société de l'autisme et des TED de Laval. « Il y a des besoins dans la population tant au niveau du développement que de l'apprentissage, a expliqué M. Chapdeleine, et peu de cliniques multiprofessionnelles offrent le service d'audiologie. »

Encore en processus de démarrage, la clinique accueille déjà quelques patients depuis son ouverture.



REMÈDES NATURELS POUR LES ENFANTS

La compagnie Distripharm a créé la gamme pédiatrique homéopathique Les Zamis. Offerte sous la forme de sirops, la gamme Les Zamis est très sécuritaire et franchement efficace. En voici quelques-unes; Sommeil-Nervosité est utile chez l'enfant nerveux, agité et ayant des troubles de sommeil. La formule Toux a fait la preuve de son efficacité pour tous les types de toux et de sa parfaite tolérance même chez les bébés au cours d'une expérimentation clinique.

Rhume et Sinus soulage la sinusite, apaise la fièvre, atténue les éternuements et réduit l'écoulement nasal. Immuno-Fortifiant est réputé pour stimuler les défenses naturelles, lutter contre les agressions microbiennes et améliorer la résistance de l'organisme. Au bon goût de fruits naturels, les sirops renferment des prébiotiques qui équilibrent la flore intestinale.

Jo Ann Paradis, Naturopathe agréée



COURGE BUTTER OU SPAGHETTI
Québec
Spécial
3,78$/kg
Rég : 5.59$/kg
BIO



Voir pages centrales
1349664

VOTRE **SANTÉ**

Les secrets de l'urine dévoilés

L'urine humaine contiendrait jusqu'à 3000 produits chimiques et organiques, soit 30 fois plus que la quantité connue jusqu'à présent, affirment des scientifiques de l'Université de l'Alberta dans le cadre d'une recherche dont les détails ont été annoncés jeudi.

AGENCE QMI

L'étude a été le fruit du labeur d'une équipe d'environ 20 chercheurs pendant sept ans, dont les résultats «révèlent une complexité remarquable dans ce qui est perçu comme une substance apparemment élémentaire».

Les résultats de l'étude pourraient mener à davantage d'examens médicaux rapides et sans douleur, avancent les chercheurs, de même que créer d'importants développements en matière d'analyses nutritives, environnementales et en lien avec les stupéfiants.

«La plupart des livres de médecine dressent une liste de 50 à 100 produits chimiques dans l'urine», a indiqué le chef d'équipe de la recherche, David Wishart.

«Si la liste des produits est 30 fois plus importante, et que la technologie est améliorée afin d'analyser des centaines de produits chimiques dans l'urine à la fois, cela pourrait changer la donne en matière d'examens médicaux», a-t-il enchaîné.

Les résultats de l'étude permettent d'anticiper plus de tests médicaux à l'aide d'échantillons d'urine au lieu des prises de sang et des biopsies.

L'inventaire des résultats est publié dans la base de données «Urine Metabolome database».





Villa Latella



AU COEUR DE L'ACTION!

CONDOS 3 1/2 4 1/2 5 1/2

- Édifices de 15 étages
- Finition supérieure
- Air climatisé inclus
- Insonorisation supérieure
- Terrasses privées
- Stationnement intérieur



CONDOS À LOUER OU ACHETER!

CONDO MODÈLE À VISITER



VOTRE SANTÉ

Les médecins étrangers victimes de discrimination?

Alors qu'un Québécois sur cinq n'a pas accès à un médecin de famille, les facultés de médecine du Québec continuent de bouder les médecins formés à l'étranger, et ce, même s'ils parviennent à faire reconnaître l'équivalence de leur diplôme.

LOUIS GAGNÉ / AGENCE QMI

En 2013, seulement huit des 16 candidats qui ont réussi le stage de mise à niveau offert par le Centre d'évaluation des diplômés internationaux en santé (CÉDIS) ont obtenu une place dans une faculté de médecine, selon des chiffres compilés par la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse (CDPDJ).

Pourtant, les quatre facultés de médecine du Québec ont laissé 74 postes vacants cette année, dont 42 en médecine familiale, toujours selon la Commission.

Cette dernière évalue d'ailleurs à 300 le nombre de places qui ont été laissées vacantes dans les facultés au cours des quatre dernières années, la plupart en médecine familiale.

La situation des médecins formés à l'étranger inquiète grandement le président de la Commission, Gaétan Cousineau, qui y voit une forme de discrimination.

Il a d'ailleurs envoyé une lettre au ministre de la Santé et des Services sociaux, Réjean Hébert, afin de lui faire part de ses préoccupations.

«Un certain nombre de préjugés et d'attitudes défavorables à l'égard des médecins formés à l'étranger persistent dans les facultés de médecine québécoises, reproduisant ainsi le cercle vicieux de la discrimination systémique dont sont victimes ces médecins», a écrit M. Cousineau.





VOTRE **SANTÉ**

TROUBLES DU SOMMEIL

Un secret de l'«horloge interne» révélé

Les chercheurs des universités Concordia et McGill à Montréal auraient peut-être découvert la solution aux troubles du sommeil associés au décalage horaire, aux horaires de travail irréguliers et au stress, selon une nouvelle étude.

AGENCE QMI
sat.redaction@quebecormedia.com

En étudiant l'«horloge interne» dans le cerveau, qui détermine chez les mammifères de nombreux processus tels les cycles quotidiens d'éveil et de sommeil, l'alimentation et le métabolisme, les scientifiques y ont identifié un répresseur.

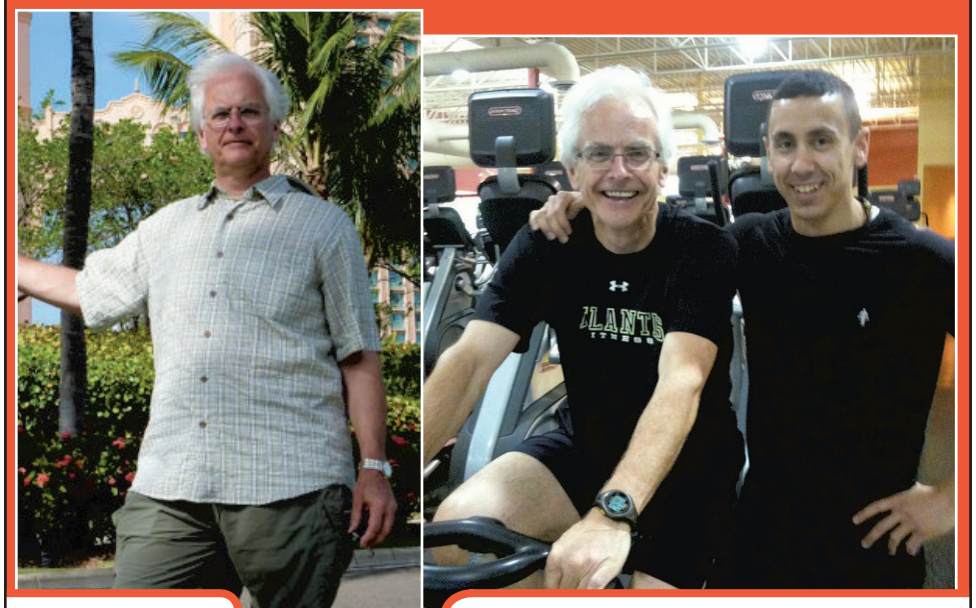
«Nous avons découvert que son élimination améliorait sensiblement le fonctionnement de l'horloge», a indiqué le professeur Nahum Sonenberg, coauteur de l'étude et professeur au département de biochimie de la faculté de médecine de l'Université McGill.

Par l'étude de souris dépourvues du répresseur en question, le 4E-BP1, connu pour inhiber la synthèse des protéines, les chercheurs ont découvert que ces petits mammifères se remettaient plus rapidement des perturbations de leur horloge interne.

Traitements

Selon les chercheurs, ceci pourrait permettre de mettre au point des traitements relatifs aux problèmes causés par le dérèglement de l'horloge interne, dont le décalage horaire, les troubles liés au travail par quarts et les affections chroniques comme la dépression et la maladie de Parkinson.

«La compréhension des mécanismes moléculaires des horloges biologiques pourrait faciliter la mise au point de médicaments pouvant contrer certains de leurs effets», a précisé le professeur Shimon Amir du département de psychologie de l'Université Concordia.

303, boul. Labelle, Rosemère,
450 433-4400
GOLD'S GYM Rosemère Venez visiter
www.GoldsGymRosemere.com
DÉFI Minceur
SPÉCIALISTE EN NUTRITION ET DE LA PERTE DE POIDS
ENTRAINEMENT SEMI-PRIVÉ
HORAIRE D'ENTRAINEMENT FLEXIBLE
1 CONSULTATION NUTRITIONNELLE PRIVÉE (30MIN)
1 INITIATION À L'ENTRAINEMENT (30MIN)
ACCES PRIVILEGE AU SITE WEB
CAPSULE CONSEILS
CONSEILS NUTRITIONNELS PERSONALISÉS
CONFÉRENCE SUR LA PERTE DE POIDS

AVANT
APRÈS
COUPON RABAIS DE 300$
DÉFI Minceur
Valide jusqu'au 30 sept 2013. Programme de perte de poids
303, boul. Labelle, Rosemère, 450 433-4400
1489706

OFFREZ-VOUS
ara
Chaussures élégantes pouvant recevoir des orthèses

CERTIFICAT-CADEAU ET PLAN MISE DE CÔTÉ DISPONIBLES
R. Théorêt CHAUSSURES LTÉE
Fermé le dimanche
Chaussures pour homme et femme
Le spécialiste des pieds longs, larges ou étroits
Femmes AA - B - D - EE - 5 à 11 Hommes D - E et 3E - 6 à 13
262, rue Labelle, Saint-Jérôme • 450 432-4675
1085690



Plus de 20 ans à votre Santé! | Épicerie complète en produits naturels et biologiques

ARGILETZ®
L'ARGILE QUI VOUS VEUT DU BIEN

Il y a plus d'un demi-siècle que M. Heitz se passionne pour l'argile. C'est en 1953, date de fondation de son entreprise ARGILETZ®, que celui-ci a reprit une tradition remontant à la plus haute antiquité. À ce moment, il fut un pionnier dans sa volonté de faire connaître au grand public les profonds bienfaits de l'argile. Au fil du temps, soit 10 ans plus tard, l'entreprise est devenue le Laboratoire ARGILETZ® spécialisé dans l'extraction et la production de l'argile illite naturellement séchée au soleil et extrêmement riche en minéraux et en oligo-éléments utiles à l'organisme. Chaque extraction est soumise à un suivi de contrôles bactériologiques fait par l'Institut de Recherche Microbiologique. Au Laboratoire ARGILETZ® tout est fait en respect avec l'environnement et avec les partenaires commerciaux. Leader incontestable, l'entreprise est reconnue dans le monde entier pour la qualité irréprochable de ses produits.

L'argile verte illite (type d'argile) possède des qualités insoupçonnées. La liste de ses micronutriments, particulièrement présents dans l'argile ARGILETZ®, est impressionnante. Véritables catalyseurs des fonctions vitales, ces micronutriments activent des processus de défense et stimulent la réparation des tissus du corps. L'argile est surnommée terre intelligente car elle agit sur l'organisme en fonction du besoin et du terrain spécifique de chacun et ce, quel que soit son état et son âge. Ainsi, les profonds bienfaits de l'argile verte illite ARGILETZ® sont innombrables puisqu'elle soulage efficacement les maux du corps (douleurs articulaires, rhumatismales et arthrosiques, abcès, brûlures, dermatoses, champignons, cicatrices, etc). Sa grande capacité d'adaptation et d'absorption lui permet d'être largement utilisée aussi bien en compresses, en cataplasmes et en emplâtres, que pour des bains, des masques de beauté (adoucit, purifie, tonifie et éclaircit le teint) et des cures purifiantes (en buvant l'eau argileuse).



L'entreprise offre un choix d'argiles vertes en boîtes et en sacs présentées sous des formes variées pour de multiples applications (concassée, granulée, moulue fine, surfine, ultra-ventilée) et en tubes prête à l'emploi (mélangée avec de l'eau). Également, le Laboratoire ARGILETZ® propose une gamme d'argiles aux propriétés et aux couleurs distinctes. Ainsi, on retrouve l'argile montmorillonite (sous forme concassée ou ultra-ventilée) laquelle détient un pouvoir hautement reminéralisant, revitalisant, cicatrisant et qui est aussi utilisée en cosmétique pour les peaux grasses et mixtes.

Destinée à sublimer la beauté, chaque argile de couleur ARGILETZ® offre une étonnante douceur pour nettoyer la peau en profondeur. Par ailleurs, l'argile jaune est pour les épidermes fragiles à tendance grasse qui doivent être tonifiés, l'argile rose est pour les peaux hypersensibles qui doivent être purifiées sans risque d'allergie, l'argile rouge est suggérée pour les peaux normales mais très réactives et l'argile blanche, qui possède un pH neutre, est recommandée pour les épidermes hypersensibles.



Jo Ann Paradis, Naturopathe agréée

Écoutez la Pause Santé
Du lundi au vendredi à 10h
Au 104,9 FM et www.planetelov.ca

Participez au tirage à chaque semaine

Fruits et légumes biologiques

COURGE BUTTER OU SPAGHETTI
Québec
Spécial
3.78$/kg
Rég: 5.59$/kg



KALE VERT OU ROUGE
Québec
En botte
Spécial
1.78$
Rég: 2.49$



CITRON
Afrique du Sud
Unité
Spécial
59¢
Rég: 0.99$



Alimentation

JUS DE POMMES
VITAPOM
1.5L
Saveurs variées
Spécial
À partir de 3.98$ ch.
Rég: à partir de 4,39$ ch.



PRODUITS DE RIZ (STYLE FROMAGE)
GALAXY
À partir de168 g
Sans lactose ni soya.
Saveurs variées
Spécial
À partir de 3.38$ ch.
Rég: à partir de 3.99$ ch.



PÂTES, TOMATES ET LÉGUMINEUSES BIO
BIOITALIA
Formats variés
L'Italie dans votre assiette
Spécial
3/4.98$
Rég: à partir de 2,29$ ch.



BOISSONS DE RIZ
NATURA
946 ml
Sans lactose, sans gluten.
Fait avec du riz brun
Spécial
1.88$
Rég: 2,49$



RIZ, CROUSTILLES ET GALETTES DE RIZ BIO
LUNDBERG
Formats variés
Sans OGM, sans gluten
Spécial
À partir de 2.58$ ch.
Rég: à partir de 3,99$ ch.



BOUILLONS, SOUPES ET BOISSONS AUX AMANDES BIO
PACIFIC
946 ml
Soupes et bouillons
réduit en sel
Spécial
À partir de 2.58$
Rég:à partir de 3,69$



FROMAGES BIO
L' ANCÊTRE
Formats variés
Sans lactose
Spécial
À partir de 5.18$
Rég: à partir de 6,39$



LESSIVES ET DÉTERGENTS VAISSELLE
BIO VERT
Formats variés
Biodégradable et sans phosphate
Spécial
À partir de 2.98$ ch.
Rég: à partir de 4,19$ ch.



HUILES VÉGÉTALES BIO
MAISON ORPHÉE
Formats variés
Huiles olive, noix de coco, tournesol
Spécial
À partir de 6.28$ ch.
Rég: à partir de 10,89$ ch.



BARRES ET CROUSTILLES PROTÉINÉES
SIMPLY BAR
Formats variés
16 g de protéines, vegan, sans gluten
Spécial
À partir de 1.98$ ch.
Rég: à partir de 2.79$ ch.



PAINS GERMÉS, PAINS SANS GLUTEN
FOOD FOR LIFE
Formats variés
Tortillas germés ou sans gluten, muffins germés ou sans gluten
Spécial
À partir de 2.88$ ch.
Rég: à partir de 3,69$ ch.



SORTIE 23 AUTOROUTE 15

360, Sicard • Sainte-Thérèse, Québec • J7E 3X4

450 437-3326 • www.lamoisson.com

Sans frais 1 888 433-0530 • Fax 450 437-5810



Spéciaux en vigueur du 13 septembre au 9 octobre 2013 ou jusqu'à épuisement des stocks. Les taxes sont applicables s'il y a lieu, conformément à la loi des taxes sur les produits et services.

VISITE GUIDÉE EN MAGASIN
Avec Isabelle Marcil, conseillère en alimentation saine
Coût : $20 (2 h) incluant recettes, trucs, conseils, dégustations
Info-Inscriptions : Supermarché santé La Moisson (aux caisses)

ACCOMPAGNEMENT À L'ÉPICERIE SANS GLUTEN
Avec Michèle Tilmant, conseillère en alimentation sans gluten
Coût : $25 (2 h) incluant recettes, trucs, conseils, dégustations
Info-Inscriptions : tilmimi@yahoo.ca

COMPTOIR-SANTÉ CRUDESSENCE

Ateliers d'alimentation vivante

Conférence d'introduction gratuite : Vendredi 13 septembre (19h30)
Collations et superaliments : Vendredi 20 septembre (18h00)
Les mystères du chocolat cru : Vendredi 27 septembre (18h00)
Le tour du monde en salades : Vendredi 4 octobre (18h00)
Info/Inscriptions : **514-271-0333 ou www.crudessence.com**

Suppléments | Beautés | Cosmétiques

Au Complexe La Moisson

COMPLEXE DE VITAMINE C
PROGRESSIVE
60 &120 caps
Vit.C non acidifiante, extraits de fruits, antioxydants
Spécial
À partir de **13.48$** ch.
Rég: à partir de 16,99$ ch.



GEL ET JUS D'ALOÈS
LILY OF THE DESERT
Formats variés
Réduit l'inconfort dû à l'acidité.
Alcalinisant, aide-digestif
À partir de **4.78$** ch.
Spécial
Rég: à partir de 6,99$ ch.



CLEANSE SMART,CLEANSE MORE, FIBRE SMART
RENEW LIFE
Formats variés
Cure d'épuration. Soulage la constipation. Soutient la santé intestinale.
Spécial
À partir de **14.98$** ch
Rég: à partir de 18,99$ ch.



EXTRAIT D'AIL VIEILLI BIO EXTRA FORT
KYOLIC
30 & 60 comp
Concentration élevée. Réduit le risque de maladies cardiovasculaires
À partir de **13.98$** ch. *Spécial*
Rég: à partir de 16,99$ ch.



MULTIVITAMINE SUPER UN PAR JOUR
QUEST
90 comp
Minéraux chelatés.
Libération graduelle.
Biodisponibilité élevée
16.98$ *Spécial*
Rég: 21.99$



EASYMULTI (MULTIVITAMINE)
PLATINUM
60 & 120 gel
Avec omégas 3-6 et vit.D (1000 UI). Haute absorption
À partir de **19.98$** ch. *Spécial*
Rég: à partir de 23,99$ ch.



SOINS CAPILLAIRES 2 CHIC
GIOVANNI
Formats variés
Aussi shampoings et revitalisants. Gamme ultra hydratante
À partir de **6.98$** ch. *Spécial*
Rég: à partir de 8,99$ ch.



SHAMPOINGS & REVITALISANTS
JASON
473 ml
Fragrances variées. Sans parabènes ni phtalate
6.48$ ch. *Spécial*
Rég: 7.99$ ch.



GAMME SOINS DU VISAGE 100% NATUREL
GREEN BEAVER
120 ml
Tous types de peau. Convient peau sensible et acnéique.
Végétalien
13.48$ ch. *Spécial*
Rég: 16.49$ ch.



NOUVEAU

CENTRE MULTIDISCIPLINAIRE EN SANTÉ GLOBALE
(2e étage)

Service de consultations privées
avec des professionnels de la santé au naturel

- Naturopathie
- Homéopathie
- Soins énergétiques
- Coaching en perte de poids
- Programme d'entraînement physique
- Formation en naturopathie et homéopathie

Pour Info ou inscriptions ou rendez-vous
info@academieenergiesante.ca
www.energiesante.ca

MACA BIO
MACA PRO
130 ml
En extrait liquide.
Différentes concentrations
Spécial
25.38$
Rég: 36.99$



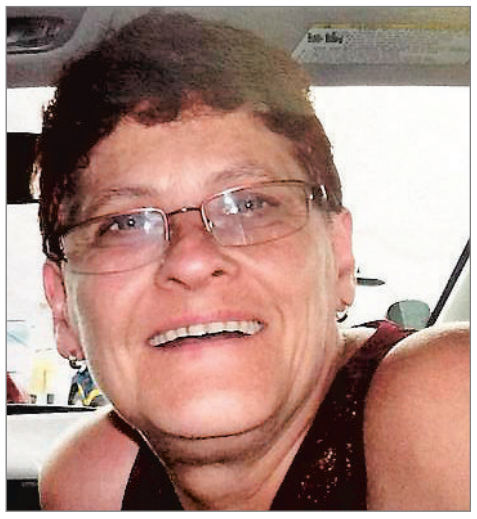
GEL DOUCHE, SHAMPOING, REVITALISANT À L'HUILE D'AUTRUCHE
LÉO DÉSILETS
Formats variés
Hydrate la peau, nourrit les cheveux.
Sans parabènes
Spécial
À partir de **7.98$** ch.
Rég: à partir de 9,99$ ch.



BOISSONS DE SOYA AVEC VIT.D, B6, B12
SO NICE
1,89 L
Bonne source de protéines.
Sans OGM ni gluten.
Saveurs variées
Spécial
3.98$ ch.
Rég: 4,99$ ch.



1349550



Linda Bonnette avait été retrouvée dans le coffre d'une voiture à Blainville.
PHOTO AGENCE QMI

MEURTRE DE LINDA BONNETTE

Barriault et St-Gelais reviendront en cour en janvier

Accusés de meurtre au premier degré, Andy St-Gelais et Sylvianne Barriault reviendront devant le tribunal le 10 janvier pour subir leur procès devant jury.

ERIC MONDOU
eric.mondou@quebecormedia.com

C'est ce qu'ont appris les deux présumés meurtriers de Linda Bonnette, vendredi, lors de leur passage au Palais de justice de Saint-Jérôme.

Les deux accusés de Mirabel ont subi huit jours d'enquête préliminaire en mai et juin derniers. L'audition, qui est frappée d'une ordonnance de non-publication, n'a d'ailleurs toujours pas fini d'être transcrite.

Le 24 juin 2012, le corps de Linda Bonnette avait été retrouvé calciné dans le coffre d'une voiture à Blainville dans les Laurentides. Après enquête, St-Gelais et Barriault avaient été arrêtés le 10 octobre par la Sûreté du Québec.

UNE EXPÉRIENCE OU DES INFOS À PARTAGER ?
SAT.REDACTION @QUEBECORMEDIA.COM



ROSEMÈRE

Les policiers saisissent pour 500 000 $ de cannabis

Les policiers de la Régie intermunicipale de police Thérèse-De Blainville (RIPTB) ont saisi des stupéfiants et de l'équipement de production d'une valeur totale d'environ 500 000 $ à l'intérieur d'une maison d'un quartier résidentiel cossu de Rosemère, le 3 septembre.

ERIC MONDOU
eric.mondou@quebecormedia.com

Munis d'un mandat de perquisition, les policiers ont saisi 471 plants de cannabis et 640 grammes de cannabis dans le sous-sol de la résidence située au 222 rue de la Lucerne.

«L'enquête a débuté il y a environ un mois faisant suite à des informations et de l'observation, ce qui nous a permis d'agir rapidement dans ce dossier », a indiqué l'inspecteur Éric Fournier.

Les agents ont également procédé à l'arrestation de trois individus, soit le propriétaire du domicile, le locataire et le fils de celui-ci. Les trois hommes n'étaient pas connus des autorités policières.

Le propriétaire, un homme de 55 ans, et le locataire, âgé de 38 ans, comparaîtront mercredi au Palais de justice de Saint-Jérôme sous un chef de production de cannabis.

Le troisième individu à avoir été arrêté sur les lieux, un jeune homme de 19 ans, a été libéré sous promesse de comparaître.

La RIPTB a tenu à rappeler l'importance de recevoir des informations provenant des citoyens. « Ces informations sont traitées de façon confidentielle par les enquêteurs et permettent aux policiers de contrer la production et la vente de stupéfiants », a noté M. Fournier.

Pour toutes informations pertinentes à transmettre à la RIPTB, le numéro à composer est le 450-435-2421.



Des quantités importantes de cannabis ont été saisies dans cette résidence de Rosemère. PHOTO ERIC MONDOU

CASA

Choisir ses produits ménagers **PAGE 28**



Préparer votre jardin pour l'hiver

En septembre, c'est le temps de préparer votre jardin et vos plates-bandes pour l'hiver. Trop tôt, vous pensez? Pas vraiment! Vos annuelles ont déjà terminé leur période de floraison et vos vivaces entreront bientôt en hibernation. Comme le travail ne manquera pas d'ici à ce que le froid s'installe, mieux vaut commencer maintenant à planter les bulbes pour le printemps et à préparer nos arbustes pour l'hiver.

MARIE-ÈVE PROULX
sat.redaction@quebecormedia.com

Avant d'entamer les tâches spécifiques que vous devrez accomplir, voici quelques étapes cruciales à suivre pour tous vos espaces verts.

Désherbez

Pour éviter les problèmes au retour de la belle saison, enlevez tous les mauvaises herbes dans vos plates-bandes, vos jardins et autour des conifères. On coupe également les fleurs fanées.

Plantez des bulbes

Les bulbes à floraison printanière, tels que les crocus, narcisses, jonquilles et tulipes apportent une touche spectaculaire à vos plates-bandes. Mais faites en sorte que le printemps arrive partout sur votre terrain. Plantez donc des bulbes un peu partout, préférablement en bosquet, pour ajouter de la couleur dès les premiers signes de beau temps. Suivez les instructions de plantation sur l'emballage.

Mettez du paillis

Que ce soit dans votre potager ou votre jardin de fines herbes, il vous faudra protéger les plantes vivaces avec du paillis, pour protéger les racines, des branches, des feuilles ou une clôture basse pour faciliter l'accumulation de neige. Notez qu'on peut également utiliser les feuilles mortes en guise de paillis.

Rentrez les plantes tropicales

On rentre nos plantes tropicales qui ont passé l'été dehors (hibiscus, laurier rose, bougainvillée); on les acclimate progressivement, un peu plus longtemps chaque jour, pour que le changement ne soit pas trop brusque. Pour éviter d'avoir des invités indésirables, on baigne les pots une quinzaine de minutes dans une eau savonneuse.

On plante de nouveaux arbres, arbustes et conifères

C'est une bonne période pour repenser nos plates-bandes de vivaces et en préparer de nouvelles : on les fleurit en divisant nos plants et en profitant des spéciaux dans les centres de jardinage. On les décore aussi pour l'automne en ajoutant quelques fleurs et végétaux de saison : chou décoratif, asters, chrysanthèmes, etc.

Arbres et arbustes

Dès le mois d'août, les températures et l'ensoleillement décroissants déclenchent des changements physiologiques chez les arbres et arbustes. S'enclenche alors un processus d'endurcissement en prévision de l'hiver, qu'on appelle l'aoûtement. Du début d'août à la mi-septembre, pour aider nos arbres et arbustes à *aoûter*, on maintient un arrosage régulier, mais sans excès (2,5 cm mesuré dans un verre, une fois par semaine) pour renforcer leur système racinaire.



Tant que le gel ne s'est pas pointé le bout du nez, vous pouvez planter des bulbes.
PHOTO COURTOISIE



ARCON
SOLARIUMS • PORTES • FENÊTRES
RBQ : 2379-8598-87
Depuis 1985
SOLARIUM MONTRÉAL INC.
Tél: 1-855-688-3030
POUR VOIR ET SAVOIR...
www.arcon.ca
FABRICANT / INSTALLATEUR
• Services personnalisés
• Estimation gratuite
• Base et assises
• Aucun sous-traitant
Recommandé
ENERGY STAR
SALLES DE MONTRE
• LAVAL
3600 Boul. St-Elzéar Ouest
• LAVALTRIE
368 Chemin Lavaltrie
1476383

CASA

Produits ménagers : faire un choix vert

Ces dernières années, l'environnement s'est progressivement imposé comme un des leviers de la concurrence entre les marques de produits d'entretien ménager. Mais le produit que vous achetez est-il réellement vert?

MARIE-ÈVE PROULX
lav.redaction@quebecormedia.com

Les produits ménagers sont une source de pollution de l'air dans la maison, sans compter la celle de l'eau et l'impact sur la santé. Ceux qui prétendent être écolos sont nombreux. Difficile donc de faire son choix.

Écoétiquette

Selon l'Observatoire de la consommation responsable, les prétentions écologiques de nombreux produits nettoyants sont sans fondement. Sur la quarantaine de logos aux prétentions écologiques que l'on retrouve sur le marché québécois, seulement deux écoétiquettes sont reconnues : Choix environnemental/ÉcoLogo (Canada) et *Design for the Environment* (États-Unis).

Les produits portant ce sceau ne devraient pas contenir des substances dangereuses pour la santé humaine et l'environnement.

Regardez les étiquettes

Quand on magasine des nettoyants écologiques, l'Observatoire recommande d'abord de consulter l'étiquette pour s'assurer que les ingrédients suivants, nuisibles à l'environnement, n'y figurent pas : l'éther de glycol, les solvants pétroliers ou l'alcool, l'ammoniaque, l'éthanol, l'acide éthylène diamine trétra acétique (EDTA) et l'acide nitrilotriacétique (NTA).

Certification

Les termes «biodégradable», «naturel», «écologique», «bon pour l'environnement» ou encore «biodégradable selon les normes de l'OCDE» ne sont pas nécessairement un gage de certification, prévient l'Observatoire de la consommation responsable, notamment si l'OCDE ne fait aucune vérification.

Évitez les parfums

Si vous voulez éviter des ingrédients dangereux qui sont des composantes courantes des flagrances, recherchez les produits sans parfum.

Abris Saint-Jérôme
450.569.4052
www.abris-saint-jerome.com
ÉVITEZ les INTERMÉDIAIRES
et PAYEZ MOINS CHER
SPÉCIAUX en vigueur jusqu'au 1er octobre 2013
PAYEZ EN 12 VERSEMENTS ÉGAUX. Accord D Desjardins
LE VESTIBULE 51'' x 41'' x 95'' SPÉCIAL 159$ ou 14,24$/ms pendant 12 ms
LE VESTIBULE 92'' x 48'' x 96'' SPÉCIAL 179$ ou 16,03$/ms pendant 12 ms
LE PRATIQUE 11' X 16' X 7'3'' SPÉCIAL 279$ ou 24,99$/ms pendant 12 ms
LE SPACIEUX 12'x20'x 7' SPÉCIAL 549$ ou 49,16$/ms pendant 12 ms
LE MONOPENTE 10'6''x20'x 7' SPÉCIAL 699$ ou 62,60/ms pendant 12 ms
LE TRADITIONNEL 16' X 20' X 6'6'' SPÉCIAL 759$ ou 67,97$/ms pendant 12 ms
LE POPULAIRE 18' X 20' X 7' SPÉCIAL 827$ ou 74,07$/ms pendant 12 ms
1489886
762, de Martigny Ouest St-Jérôme (aut. 15, sortie 43-0)
450 569-4052 Sans frais : 514 475-0758 • www.abris-saint-jerome.com

SAMSUNG
GALAXY ACE II E[MC]
À partir de
0$*
AVEC ENTENTE DE 24 MOIS

SAMSUNG
GALAXY S III[MC]
À partir de
29,95$*

SAMSUNG
GALAXY NOTE II[MC]
À partir de
99,95$*

SAMSUNG
GALAXY S4[MC]
À partir de
179,95$*



TOUTE LA GALAXY EST EN RABAIS

VIDÉOTRON MOBILE LE RÉSEAU 4G

4 FAÇONS SIMPLES DE S'ABONNER

- Composez le 1 88 VIDEOTRON (1 888 433-6876)
- Visitez videotron.com
- Rencontrez un conseiller sur la route : 1 855 600-VISITE (1 855 600-8474)
- Trouvez votre magasin : videotron.com/pdv

VIDÉOTRON

LAVAL
Archambault Laval
Archambault Sainte-Dorothée
Carrefour Laval
Centre Laval
2137, boul. Curé-Labelle
5805, boul. Robert-Bourassa
ROSEMÈRE
Place Rosemère
SAINT-JÉRÔME
Carrefour du Nord

VIDÉOTRON le superclub

BLAINVILLE
803A, boul. Curé-Labelle
BOISBRIAND
1000, cours Le Corbusier
LACHUTE
426, rue Principale
LAVAL
965, boul. d'Auteuil
523, boul. Curé-Labelle
150, boul. des Laurentides
2236, boul. des Laurentides
241, boul. Samson
ROSEMÈRE
199, boul. Labelle
SAINT-EUSTACHE
354, boul. Arthur-Sauvé
SAINT-JÉRÔME
481, boul. des Laurentides
1950, boul. Curé-Labelle
SAINT-LIN-LAURENTIDES
531, rue Saint-Louis
SAINTE-THÉRÈSE
217, boul. René-A.-Robert

* Cette offre d'une durée limitée s'adresse aux clients Résidentiel qui s'abonnent au service Mobile et est applicable au type de tarif indiqué. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Offert jusqu'à épuisement des stocks. Photo à titre indicatif. Le prix réduit indiqué correspond à l'achat d'un équipement avec rabais : dans ce cas, une indemnité de résiliation est applicable si le contrat est résilié avant la fin de la période précédemment établie dans ledit contrat (24 ou 36 mois). Samsung Galaxy Ace II e : Un rabais est consenti sur l'équipement si le forfait et les options mensuelles du client sont d'une valeur minimum totale de 39,95 $ par mois durant toute la période précédemment établie dans le contrat (24 mois). Autres appareils : Un rabais est consenti sur l'équipement si le forfait et les options mensuelles du client sont d'une valeur minimum totale de 59,95 $ par mois, incluant un forfait de données minimum de 200 Mo ou un forfait de données à tarif flexible durant toute la période précédemment établie dans le contrat (36 mois). Taxes applicables en sus. Toutes les marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. © 2013 Samsung Electronics Canada Inc. Samsung et Galaxy sont des marques commerciales de Samsung Electronics Canada Inc. et/ou de ses entités connexes utilisées avec permission. Des images d'écran sont simulées.

1486165

Immo Extra



PHOTO AGENCE QMI

MAISONS ÉCOLOS

Les Passivhaus arrivent au Québec

PAGE 31

Via Capitale lance un programme particulier

PAGE 32

Les Terrasses SCHULZ

CONDOS

TRIPLEX

MAISONS DE VILLE



CONDOS
AVEC ASCENSEUR
à partir de
156 200$
+ taxes et rist.



MAISONS DE VILLE
AVEC GARAGE
Prix PRÉ-CONSTRUCTION
210 900$ + taxes & rist.

À L'ACHAT D'UN CONDO
OU D'UNE MAISON DE VILLE
VOTRE HYPOTHÈQUE
PAYÉE PENDANT 6 MOIS*
+ 6 ÉLECTROS GRATUITS
* certaines conditions s'appliquent

REJOIGNEZ-NOUS SUR FACEBOOK ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN IPAD !

Habitations A. DENAULT Inc
Depuis 3 Générations

MAÎTRE CONSTRUCTEUR PLATINE abritat VOTRE GARANTIE

Licence RBQ : 5631-5914-01
*Pour connaître tous les détails et conditions, veuillez consulter www.terrassesschulz.com

BUREAU DES VENTES LES TERRASSES SCHULZ
240, rue Maçon (coin Schulz), secteur Lafontaine, St-Jérôme

450 476-1616

terrassesschulz.com

1301780

Maison passive ou nette zéro : peu importe, il y a de quoi rêver

Imaginez une maison qui produit autant d'énergie qu'elle en consomme! Ou encore une autre qui se chauffe essentiellement par le soleil, la chaleur dégagée par les occupants et celles des appareils électriques. Utopique? Pas tant que ça : la maison passive (Passivhaus) et la maison à énergie nette zéro ont fait leur entrée dans la province. De quoi intéresser les plus écolos d'entre vous!

MARIE-ÈVE PROULX
sat.redaction@quebecormedia.com

La maison passive ou Passivhaus

Conçue pour récupérer au maximum les rayons du soleil, notamment grâce à une façade au sud généreusement fenêtrée, à sa masse thermique et à son très haut degré d'isolation et d'étanchéité, la maison passive consomme 90 % moins de chauffage qu'une maison classique.

Le concept a été inventé à la fin des années 1980 par un physicien allemand. Construite à Darmstadt en Allemagne en 1990-1991, la première maison certifiée passive au monde est en fait un immeuble multilogement dont les besoins de chauffage sont en deçà de 12 kilowattheures par mètre carré habitable.

Plus près de chez nous, si plusieurs maisons écologiques se réclament du design passif, seulement deux édifices sont actuellement certifiés : les habitations Rideau à Ottawa, ainsi qu'un bungalow à Montebello.

L'exemple québécois

Étanche et hyper isolée, cette maison en pleine nature se contente d'une petite chaudière électrique dont la puissance est inférieure à celle d'une sécheuse. Malgré son coût élevé de 326 000 $ pour 1500 pi² habitables, elle est donc très économique.

Rachel Thibeault, la propriétaire, soutient d'ailleurs que ses coûts de chauffage électrique n'ont pas dépassé 140 $ pour l'hiver dernier. Le surcoût hypothécaire se trouve donc annulé par les économies de chauffage qui s'élèvent à 1237 $ par année pour une maison universelle comparable.

La maison à énergie nette zéro

Aucune consommation énergétique : voilà le crédo des maisons nette zéro. Produisant autant de chauffage et d'électricité – renouvelables – qu'elle en consomme, cette habitation affiche un bilan annuel énergétique neutre, ses émissions de gaz à effet de serre étant compensées à 100 %.

Si ce concept se développe un peu partout sur la planète, il tarde un peu chez nous puisque seulement deux maisons zéro énergie sont achevées au Québec : le triplex Abondance le Soleil, dans l'arrondissement de Verdun à Montréal, et ÉcoTerra, à Eastman.

Dans ces maisons, les appareils sont à faible consommation énergétique et la maison, hyper isolée, est construite de façon à se chauffer quasiment en totalité grâce au rayonnement solaire. C'est ce qu'on appelle l'énergie solaire passive.

Au Canada, le gouvernement s'est déjà intéressé à la question.

Ainsi, en 2006, la Société canadienne d'hypothèque et de logement (SCHL) lançait le programme EQuilibrium dans le but d'encourager la construction de maisons nette zéro.

Par la suite, en 2009, la SCHL a renchéri avec Collectivités EQuilibrium, un programme qui encourage la construction de maisons peu énergivores, sans être entièrement nette zéro.

Les projets, déjà amorcés, se poursuivent, mais aucune nouvelle initiative n'est prévue. Le Plan d'action 2013-2020 sur les changements climatiques ne fait d'ailleurs aucune mention des bâtiments à consommation énergétique zéro. Comme si le concept n'existait pas!



En 2006, la Société canadienne d'hypothèque et de logement (SCHL) lançait le programme EQuilibrium dans le but d'encourager la construction de maisons nette zéro.
PHOTO D'ARCHIVES

RE/MAX
MAINTENANT à Mirabel!
RE/MAX SÉLECTION AGENCE IMMOBILIÈRE
DOMAINE VERT NORD,
11 104, Mtée Ste-Marianne, Mirabel
Sortie 28 de l'Autoroute 15, coin Notre-Dame
450 475.0911
Une équipe de courtiers avant-gardistes

Lucille Lessard, Courtier immobilier, 514-917-1190
Ghislaine Proulx, Courtier immobilier résidentiel, 450-516-2931
Michel Pellerin, Courtier immobilier agréé, 514-792-8111
Sylvie Fortier, Courtier immobilier résidentiel, 450-660-4662
Mario Cornellier, Courtier immobilier, 450-712-9444
Monique Lauzon, Courtier immobilier, 450-530-0207
Simon Léveillé, Courtier immobilier résidentiel, 514-973-1140

SAINTE-THÉRÈSE 214 000$
NÉGOCIABLE : Joli 3 cac même niveau, Plusieurs rénos. Cour intime, face à un parc, taxes très basses! MLS 9241278

MIRABEL 228 900$
NÉGOCIABLE : Vraiment impeccable, 3cac même niveau + sfm. Dos à parc promenade, près école, taxes basses! MLS 10116208

SAINT-HIPPOLYTE 336 500$
MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ , belle luminosité, 2+1 cac, 2 sdb, sous-sol aménagé. 2 garages, terrain 100 000 p.c. à moins de 10 min. de Saint-Jérôme. Impeccable clé en main! MLS 19694811

PRÉVOST 353 900$
SUPERBE PROPRIÉTÉ fenestration abondante, 2+2 cac, 2sdb, sous-sol aménagé. Piscine creusée, garage. Clé en main avec beaucoup d'extra ! MLS 15430986

MIRABEL 389 000$
Joli plain pied avec garage et bachelor (insonorisation qualité supérieure). Entrée et stationnement indépendant pour le bachelor. MLS 21529884

MIRABEL 329 000$
Grand plain pied, terrain de 20,000p.c. 3 cc, 2 sdb, accès sentiers motoneige, 4 roues et équestre. MLS 28188345

SAINT-HIPPOLYTE 169 000$
Maison ou chalet entièrement rénové, 2 cac, accès au lac à moins de 30 secondes, possibilité de mettre bateau à l'encre MLS 9842211

SAINTE-SOPHIE 229 000$
Nouveau : 3 cac, clôturé, piscine hors-terre, cabanon, sous-sol entièrement fini, clé en main MLS 24919486

SAINTE-SOPIHE 344 500$
Construction clé en main de qualité supérieure dans un très beau secteur tranquille. MLS 2347411

SAINT-JÉRÔME 269 000$
Terrain de près de 20,000 p.c. Avec bachelor loué, rez-de-chaussée libre immédiatement maison refaite à neuf, couleurs intérieures disponibles selon vos goûts… venez la visitez. MLS 9268402

BLAINVILLE 209 000$
Superbe condo, décoré avec goût, unité de coin, belle fenestration, 2 cac, piscine, foyer ++ Une visite vous convaincra! MLS 9398981

SAINTE-SOPHIE 344 900$
Clé en main! Idéale pour les plus exigeants. Secteur recherché, Aire ouverte, 3 cac, bureau, garage, ++ À VOIR! MLS 17124595

SAINT-AUGUSTIN 329 900$
WOW!!! 4 CAC dont 3 à l'étage. Cour arrière dont vous avez longtemps rêvé, ...Spa fermé par Gazebo + piscine + grande haie de cèdre pour une intimité rêvé. Le tout situé dans un secteur recherché de St-Augustin. MLS 26427170

LAVAL 359 900$
Magnifique, terrain de 8400 p.c.! Vous aurez enfin l'intimité que vous avez longtemps rêvé... 3 chambres au RDC!! Bachelor avec entrée indépendante!!!! Idéal pour loger un membre de la famille! MLS 10991301



Art par Via Capitale : pour les propriétés uniques et distinctives

Via Capitale lance le programme Art afin de répondre aux besoins de services particuliers d'un nombre croissant de propriétaires qui ont investi leur temps, leur talent, leur raffinement, leur vision architecturale, leur souci de l'environnement ou encore leurs préoccupations écoénergétiques ou patrimoniales pour faire de leur propriété un lieu unique et distinctif.

MARIE-ÈVE PROULX
sat.redaction@quebecormedia.com

Le marché des propriétés de prestige et de qualité s'étant grandement développé partout au Québec (il représente aujourd'hui de 12 à plus de 20 % des propriétés mises en vente selon les régions) Via Capitale a ainsi décidé de se lancer dans la mise en marché de maisons haut de gamme.

«Les propriétés Art ressemblent à leurs occupants. Chacune d'entre elles est originale et différente. Elles méritent donc toutes un traitement sur mesure afin de trouver l'acheteur qui leur convient le mieux», déclare Nicolas Ayotte, président et chef de la direction de Via Capitale.

Le programme Art a été conçu pour associer le propriétaire-vendeur à toutes les étapes de la démarche et pour lui offrir une gamme de services à haute valeur ajoutée, assurés par des ressources professionnelles qui sont à la fois attentives et compétentes.

Ainsi, chaque propriété qui se qualifie pour le programme Art fait l'objet d'une approche de mise en marché audacieuse, exclusive et personnalisée, qui assure un traitement de haut niveau et une présentation soignée, diffusée au Québec, au Canada, et dans le monde entier, grâce à une gamme d'outils variés, physiques et virtuels.

«À chaque étape du processus, notre client Art vivra une expérience unique, au plan humain et professionnel. Lui et sa propriété seront traités avec respect, sensibilité et en appliquant les plus hauts standards de la mise en marché immobilière. Chaque propriété sera notamment présentée dans un album de photos numériques réalisées par un photographe professionnel, diffusé sur la page Facebook "Art par Via Capitale", sur le site LuxuryRealEstate.com qui constitue un réseau international de mise en marché de propriétés de prestige, ainsi que sur le nouveau site Art Via Capitale», a ajouté M. Ayotte.

Pour une visibilité accrue, la réalité augmentée est également une approche possible : à l'aide d'un téléphone intelligent, le futur acheteur pourra même visiter l'intérieur de la propriété grâce à l'application Via Visite, explique-t-on sur la brochure du programme.

Chaque client du programme Art pourra également mettre en valeur sa propriété dans une brochure ViaMag Art individualisée, en format papier ou virtuel, ainsi que dans les principaux réseaux sociaux (Facebook, Twitter, Linkedln et Pinterest).

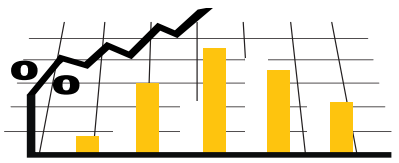


Le marché des propriétés de prestige représente aujourd'hui de 12 à plus de 20 % des propriétés mises en vente selon les régions. PHOTO COURTOISIE

Bâti par micasa.ca

Maison Extra

Votre **hypothèque**



INSTITUTION		6 MOIS		1 AN		2 ANS	3 ANS	4 ANS	5 ANS
	Variable	Ouvert	Fermé	Ouvert	Fermé	Fermé	Fermé	Fermé	Fermé
Banque de Montréal	3,1	6,3	4	6,3	3,14	3,14	3,75	4,54	3,79
Banque Scotia	3	6,45	4,55	6,5	3,75	2,79	3,99	4,39	3,89
Caisses Desjardins	n.d.	6,5	n.d.	6,3	3,14	3,14	3,95	4,74	5,34
CIBC	3	6,7	n.d.	6,35	3,09	3,14	3,19	3,59	3,89
HSBC Bank Canada	3	6,2	4,45	6,35	2,7	3,95	3,13	4,99	3,59
ING Direct	2,75	n.d.	n.d.	n.d.	3	3,09	3,09	3,29	3,79
Banque Laurentienne	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Banque Nationale	n.d.	6,7	4,40	6,7	3,14	3,14	3,95	4,74	5,34
Banque Royale	3	6,3	4	6,3	3,14	3,14	3,95	3.59	3,89
TD Canada Trust	3	n.d.	n.d.	6,3	3,09	3,14	3,65	3,29	3,79

Source : Agence QMI

En date du 9 septembre 2013

VARIABLE	1 ANS	3 ANS	5 ANS	7 ANS	10 ANS
2.60%*	2.79%*	2.99%*	3.49%*	3.79%*	4.19%*

Déployez vos possibilités HYPOTHÉCAIRES!

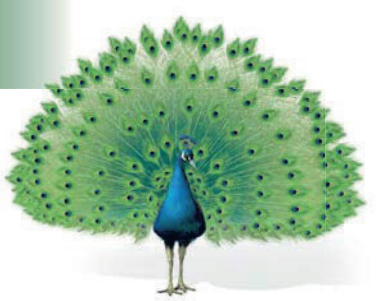
Garantissez votre taux jusqu'en janvier 2014!*

Équipe **Descoeurs-Dupuis-Charbonneau**
Équipe #1 sur la Rive-Nord**

Sainte-Thérèse	Terrebonne	Mascouche
266, boul. Labelle	2296, chemin Gascon	475, Montée Masson
450 **433 7738**	450 **471 7747**	450 **471 7747**

Diane Descoeurs, CHA / Courtier immobilier hypothécaire agréée
Gilles Dupuis, CHA / Courtier immobilier hypothécaire
Martin Charbonneau / Courtier immobilier hypothécaire

* Certaines conditions s'appliquent. Sujet à changements sans préavis. ** En nombre de dossiers déboursés.



Multi-Prêts HYPOTHÈQUES
AGENCE HYPOTHÉCAIRE
www.hypothequeenlignerivenord.com

LE CHOIX DU CONSOMMATEUR 2012 RECONNAISSANCE D'EXCELLENCE 2 ANNÉES GAGNANTES

1409564

LISEZ TOUT, PARTOUT.

LE LIVRE NUMÉRIQUE AU QUÉBEC, C'EST ARCHAMBAULT.CA



PLUS DE 100 000 TITRES EN FRANÇAIS

TÉLÉCHARGEZ
ARCHAMBAULT LECTURE
NOUVELLE APPLICATION OFFERTE GRATUITEMENT SUR ANDROID® ET iOS®

L'ART DE VOUS DIVERTIR

ARCHAMBAULT

Une société de Québecor Média

POUR elle

Les couleurs à porter cet automne!

L'automne arrive plus vite qu'on ne le pense... Quels coloris doit-on privilégier pour cette nouvelle saison? Mesdames, la tendance sera au gris, sauf pour celles qui oseront le look rose Barbie!

MARIE-EVE PROULX
lav.redaction@quebecormedia.com

On dit oui au gris!

Dès que l'été prend fin et laisse place à l'automne, c'est toujours la même chose : le gris fait son grand retour. Mais cet habitué de la palette hivernale sera l'atout majeur du *dressing fashion* de la prochaine saison, selon la styliste Isabelle Gauvin.

Le populaire livre *Fifty Shades of Grey* y serait-il pour quelque chose? En tout cas, on l'a vu sur tous les podiums. En robe, en manteau, en jupe, et même en fourrure, le gris se porte en *total look*.

«Chiné, anthracite, souris ou tourterelle, toutes les déclinaisons seront dans le bon ton et toutes les matières y passeront», affirme la styliste montréalaise.

Le rose s'impose en *total look*

Il ne faudra pas avoir peur de se prendre pour une Barbie, car l'automne-hiver 2013-14 promet d'être *pink* de la tête aux pieds.

D'ailleurs, le manteau rose layette est la pièce qu'il faut oser l'hiver prochain. Chic, minimaliste ou classique, cette teinte pastel donnera à l'allure une dose de poésie. Ainsi, du rose thé au rose poudré ou encore au rose bonbon, on se réapproprie la couleur par excellence des filles cet hiver.

«Si le rose poudré dominera un peu partout, certaines pourront oser le look Barbie avec des roses très *girly*! Et pour celles qui ont peur de faire trop fifilles, rien de tel qu'un bonnet *boyfriend* bien grunge pour casser la silhouette», suggère Mme Gauvin.

Le blanc se casse

Cet hiver encore, le *total look* blanc s'imposera en version plus blanc cassé que blanc neige et en superposition de couches multiples, dans des matières douces et fluides pour un effet douillet réconfortant.

«On aime. Il n'y a rien de tel que sortir le blanc pour donner de la lumière pendant un hiver morose», souligne la styliste.

Le bleu devient profond

Cette saison, il semblerait que le bleu foncé et intense, à savoir l'outremer ou le marine, soit la parfaite alternative au noir dans notre *dressing*!

«Ultra chic et indémodable, on le porte en *total look* masculin, *sexy* ou avec une touche de jaune», conseille-t-elle.

Le bleu électrique, plus *punchy*, sera également présent pour *booster* les teints les plus bronzés et valoriser les plus clairs.

Dans tous les cas, le bleu apportera une touche de fraîcheur à notre garde-robe estivale. On l'ose sur toutes les pièces de notre *dressing*. La tendance *navy* est décidément revisitée chaque saison et n'en finit pas d'inspirer les créateurs.



Le gris sera l'atout majeur du *dressing fashion* de la prochaine saison. PHOTO COURTOISIE

L'or, on adore

Enfin, l'automne-hiver 2013-2014 sera également *bling-bling*. En version lamée ou en sequin, le doré va en effet apporter de la lumière et de la brillance à nos tenues.

«On peut même se lancer dans des notes très baroques, comme chez Dolce & Gabbana avec leur robe bijoux style icône religieuse», termine Mme Gauvin.

Tiffany
Concept santé beauté
105, boul. Concorde Est, Laval
450 669-1449
www.6691449.pj.ca
Traitement laser -20%
Épilation - Varices - Couperose - Tatouage
Lumière pulsée -20%
Rajeunissement - rides, visage et corps
MICRO-PEEL + LUMIÈRE PULSÉE
Faites peau neuve
Traitement complet pour éliminer : tâches- acnée - pores dilatés
Spécial d'automne – 5 traitements pour 750$ + tx
Remodelage visage ..... spécial 80$
Peeling ..... à partir de 80$
Maquillage permanent .. à partir de 450$
Massage ..... à partir de 65$
BTX Botox Plus ..... à partir de 95$
Nettoyage de peau ..... à partir de 60$
Électrolyse ..... 60$
Raffermissement corps ..... à partir de 40$
Traitement collagène pur ..... 110$
Dermabrasion para-médical ..... 150$
Massage ..... à partir de 65$
Hélène & Nathalie Lachance
• Naturopathe - Massothérapeute
• Esthétique avancée
• Reçu pour assurance
• Certificats-cadeaux
• Appareils et produit de qualité supérieure
1485302

DE POSSIBILITÉS
399$ ABONNEMENT DE 12 MOIS
(RÉG. 540$)
Centre performe
450.430.2202
www.centreperformeplus.com
3600, boul. Grande-Allée
Boisbriand (2e étage)
1449934

MITSUBISHI MOTORS

0% 84 mois

RVR 2013



349$ / mois + taxes

*RVR Gt illustré

TOUT INCLUS 0$ COMPTANT

Incluant :
- 4 roues motrices
- Pneus d'hiver
- Démarreur à distance
- 500$ d'essence

10 ANS
OU 160 000 KM** SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

14483820

Boisvert Mitsubishi

450 419-4929
418, boul. Curé-Labelle, Blainville
www.boisvertmitsubishi.ca

Lancer 2013

MITSUBISHI MOTORS



0% 84mois

+ $500 d'essence

*Lancer Gt illustré

Nouveau Outlander 2014



*Outlander Gt illustré

Financement à partir de 0%

+ $1000 d'essence

Les offres sont sujettes à changement sans préavis. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails. (+) Les modèles Lancer GT 2013/Outlander gt 2014/RVR GT 2013 illustrés ont un PDSF de 23 998$/35 998$/28 998$ et un prix de vente de 25 831$/37 698 $/30 931 $. Taxes, immatriculation, assurance, frais de permis et droits sur les pneus neufs en sus. (+) L'affi rmation ''Les véhicules les mieux protégés au monde'' ne concerne pas les modèles de la Lancer Evolution, la Lander Ralliant et la I-Miev. ®MITSUBISHI MOTORS, LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE sont des marques de commerce déposées de Mitsubishi Motors North America inc. et sont utilisées sous licence. **Selon la première éventualité. Entretien routinier non inclus. Rendez visite à votre concessionnaire ou visitez mitsubishi-motors.ca pour obtenir tous les détails, les conditions de la garantie et les restrictions. *À l'exclusion du modèle I-Miev *le paiement de 349$ est sur le modèle rvr se 4rm 2013 sur un achat de 84 mois à 0% et n'incluent pas les taxes Détails en concession.

10 ANS
OU 160 000 KM** SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

1483821

Boisvert Mitsubishi

450 419-4929
418, boul. Curé-Labelle, Blainville
www.boisvertmitsubishi.ca

LA CRUZE DIESEL 2014 EST ARRIVÉE CHEZ BOISVERT

UN CHOIX ÉCOLOGIQUE ET ÉCONOMIQUE

4,2 L / 100 KM



Boisvert 30e
CHEVROLET BUICK GMC
La passion de vous servir

450 430-9400
470, BOUL. LABELLE, BLAINVILLE
BOISVERTCHEVROLET.COM

1464747

CHEVROLET

LA GRANDE LIQUIDATION

JUSQU'À **13 500 $**[1]
DE RABAIS COMBINÉS SUR PLUSIEURS MODÈLES
(montant indiqué pour le Silverado 1500 2013 à cabine allongée édition Thunder)

VERSEMENTS RÉDUITS // ARRIVEZ TÔT POUR PLUS DE CHOIX

SONIC 2013

ACHETEZ À PARTIR DE **11 749 $**[2]

RABAIS DE LIQUIDATION **3 000 $**[1]

+ FINANCEMENT À L'ACHAT **2,99 %**[3] JUSQU'À **84** MOIS

PLUS **1 000 $**[4] DE RABAIS LOYAUTÉ



COMPREND LE TRANSPORT

TRAX 2013

ACHETEZ À PARTIR DE **18 335 $**[2]

RABAIS DE LIQUIDATION **1 500 $**[1]

+ FINANCEMENT À L'ACHAT **2,99 %**[3] JUSQU'À **84** MOIS



COMPREND LE TRANSPORT

EQUINOX 2013

ACHETEZ À PARTIR DE **23 999 $**[2]

RABAIS DE LIQUIDATION **3 500 $**[1]

+ FINANCEMENT À L'ACHAT **2,99 %**[3] JUSQU'À **84** MOIS + **500 $**[5] DE RABAIS

PLUS **1 000 $**[4] DE RABAIS LOYAUTÉ



COMPREND LE TRANSPORT ET LA TAXE DE CLIMATISATION

SILVERADO 1500 2013 ÉDITION THUNDER

JUSQU'À **13 500 $**[1] *DE RABAIS*

- *JUSQU'À 10 500 $ DE RABAIS SUR LES PICK-UP POIDS LÉGER À CABINE ALLONGÉE*
- *1 550 $ DE RABAIS SUR LE GROUPE ÉDITION THUNDER*
- *1 000 $ EN PRIME AUX PROPRIÉTAIRES DE PICK-UP*

+ FINANCEMENT À L'ACHAT **2,99 %**[3] JUSQU'À **84** MOIS



COMPREND LE TRANSPORT ET LA TAXE DE CLIMATISATION

FAITES DE L'AIR! Jusqu'à **1 500 $** de remise additionnelle*

POUR GARANTIR NOTRE QUALITÉ, NOUS LA COUVRONS AVEC UNE GARANTIE DU GROUPE MOTOPROPULSEUR DE **160 000 KM/5 ANS*** SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ.
*Demandez au concessionnaire les détails de la garantie limitée.

CONTACTERCHEVROLET.CA

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2013 neufs suivants : Sonic, Trax, Equinox et Silverado 1500. Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport (1 550 $ pour Sonic, Trax et Equinox, et 1 600 $ pour Silverado) et taxe de climatisation (100 $, le cas échéant) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. 1. Ces offres s'adressent aux particuliers du Canada seulement, du 4 septembre 2013 au 31 octobre 2013. Le rabais (avant les taxes) est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant, valide pour les modèles 2013 neufs et destiné aux particuliers seulement. Le rabais de 3 000 $ sur Sonic est applicable au financement à l'achat ou à l'achat au comptant. Le rabais de 10 500 $ s'applique au Chevrolet Silverado 1500 2013 C/K poids léger à cabine allongée (et un rabais de 10 000 $ sur le modèle multiplace). Le crédit de 1 550 $ offert au concessionnaire par le fabricant s'applique au Silverado 1500 groupe Édition Thunder (PDT/PDJ). Le rabais de 450 $ offert par l'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec s'applique au Chevrolet Silverado 1500 2013. Autres rabais offerts sur la plupart des modèles. Les propriétaires ou locataires actuels d'un camion GM ou de tout autre camion concurrent recevront un crédit additionnel de 1 000 $ en vue de l'achat, du financement ou de la location d'un modèle 2013 neuf admissible Chevrolet Silverado LD/HD, Avalanche ou GMC Sierra LD/HD. Offre en vigueur du 4 septembre au 30 septembre 2013. Limite d'un (1) seul rabais par véhicule admissible vendu. L'offre n'est pas monnayable et ne peut être combinée avec certaines autres offres incitatives portant sur les véhicules GM. Le rabais de 1 000 $ comprend les taxes applicables (TPS/TVH/TVQ/TVP, selon la province). Dans le cadre de la transaction, le concessionnaire demandera des preuves d'immatriculation ou d'assurance des véhicules dont le client est déjà propriétaire. Nul là où la loi l'interdit. Des conditions et des restrictions additionnelles s'appliquent. 2. Prix à l'achat à partir de 11 749 $ pour Sonic (incluant 3 000 $ de rabais), de 18 335 $ pour Trax (incluant 1 500 $ de rabais) et de 23 999 $ pour Equinox (incluant 3 500 $ de rabais). 3. Financement à l'achat jusqu'à 84 mois à un taux de 2,99 %, sur approbation de crédit des Services de financement auto TD, de la Banque Scotia[MD] ou de RBC Banque Royale[MD]. Exemple : basé sur un financement à l'achat de 23 999 $ pendant 84 mois à un taux de 2,99 %, le paiement aux deux semaines est de 146 $ pour 84 mois. Le coût d'emprunt est de 2 647,37 $, et l'obligation totale est de 26 646,37 $. 4. Offre en vigueur du 3 juillet au 30 septembre 2013 aux particuliers résidant au Canada. Les propriétaires ou locataires actuels d'une Chevrolet Aveo, Cobalt, Cavalier, Optra, Saturn Ion, Astra ou Série S recevront 1 000 $ de rabais à l'achat, la location ou la commande à l'usine d'un véhicule admissible neuf, soit une Chevrolet Sonic ou Cruze 2013. Les propriétaires ou locataires actuels d'un Chevrolet Equinox, Tracker ou Saturn Vue recevront 1 000 $ de rabais à l'achat, la location ou la commande à l'usine d'un véhicule admissible neuf, soit un Chevrolet Equinox 2013. Limite d'un (1) seul rabais par véhicule admissible vendu. Cette offre est transférable à un membre de la famille immédiate habitant à la même adresse (preuve exigée). L'offre n'est pas monnayable et ne peut être combinée avec certaines autres offres incitatives portant sur les véhicules GM. Le rabais de 1 000 $ comprend les taxes applicables (TPS/TVH/TVQ/TVP, selon la province). Dans le cadre de la transaction, le concessionnaire demandera des preuves d'immatriculation ou d'assurance des véhicules dont le client est déjà propriétaire. 5. Le rabais au financement à l'achat de 500 $ (avant les taxes) est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant, valide pour les modèles Equinox 2013 neufs et destiné aux particuliers seulement. Cette offre prend fin le 31 octobre 2013. * La remise de 600 $ à 1 500 $ est applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule de l'année-modèle 2008 à 2013 en échange d'un véhicule de l'année-modèle 1998 ou antérieurs. Une initiative de l'AQLPA soutenue par le gouvernement du Québec par l'intermédiaire du Fonds vert. Pour plus d'information, visitez le site www.faitesdelair.org. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

1488922

HEBDOS RÉGIONAUX QUÉBECOR Média

LES PETITES ANNONCES

hebdosregionaux.ca/petitesannonces

Pour annoncer

1 877 750.5052

petitesannonces@quebecormedia.com

Télécopieur : 1 877 884.1266

Paiement : MasterCard VISA AMERICAN EXPRESS

IMMOBILIER 114 à 380 | **EMPLOI ET FORMATION** 400 à 458 | **MARCHANDISE** 500 à 552 | **SERVICES** 600 à 740 | **VÉHICULES** 800 à 850 | **ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX** 900 à 924

Nos annonceurs sont priés de vérifier leurs annonces dès le premier jour de publication. L'hebdo Québecor ne se tient pas responsable pour plus d'une (1) insertion d'une annonce erronée. L'article 11 de la Charte des droits et libertés de la personne déclare que: Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination, ni donner une autorisation à cet effet. La Loi sur la protection du consommateur stipule que: Article 242: Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant. Article 243: Aucun commerçant ou manufacturier ne peut, dans un message publicitaire concernant un bien ou un service offert au consommateur, indiquer comme une adresse, une case postale sans mentionner au moins son adresse.

128 ↓ 172 CONDOS LOFTS

139 CONDOS ET LOFTS À VENDRE

CONDOS NEUFS (3 disponibles) SUPER PROMO, frais payés par constructeur, . Repentigny (514)594-8191

200 ↓ 274 PROPRIÉTÉS RÉSIDENTIELLES

256 MAISONS À VENDRE

FABREVILLE, maison mobile 16x68pi, 116 000$. Près de tout les services. Domaine Grand Duc. R.Bechard Ct21 514-497-6738

STE-ROSE, cottage détaché 4càc, piscine creusée, garage, foyer, 319 000$. Terrain 8800pc. R.Béchard Ct 21 514-497-6738

SUPERBE bungalow 4 cac, thermopompe, bien situé 289,000$ Serge Gauthier Century 21 (514)444-1486

266 PROPRIÉTÉS À REVENU

TRIPLEX pour investisseur, secteur Estrie, à partir de 449,000$, possiblité de 24 triplex. 514-941-4103.

274 TERRAINS TERRES

À 20 MIN. DE LAVAL, grands terrains boisés, résidentiel, prêts à bâtir, idéal pour auto-constructeur, .60¢ pi.ca. et plus , rivière, cascade, ruisseau. Bienvenue aux contracteurs, 450- 473-5042.

BELLEFEUILLE. (Boisés du Golf II). Terrains 32,000 pi.ca. et +. Sites sur le Golf, rivière ou parc écologique. 450-996-0589 www.boisesdugolf.ca

BELLEFEUILLE (Boisés du Golf I). 4 Terrains, 42,000 pi.ca et +. À partir de 44,900$. 450-996-0589

274 TERRAINS TERRES

-Chertsey: 131 arpents, récréotouristique, érables, ruisseaux, 220 000$ +txs
*119 arpents, bord lac lépine, érables, zonage multiple, 210000$ +txs
*372 arpents, lac privé, chasse chevreuil, zonage multiple, pour developpement 590 000$ +txs
-Rawdon : Plusieurs terrains disponible pour auto-construction. Accès lac rawdon
-St-Alphonse : Terrain de 875 000pc accès lac stevens, boisé, poss. 8 terrains.
3 terrains bord du lac Gareau, 4000mc, Beau boisé, 81500$ chacun
48 arpents, érablière, 900pi bord de l'eau, à voir 225 000$ + taxes
-St-Jean de matha: beau terrain de 25 arpents, droit au chevaux, belle vue, ruisseau boisé mature 129 000$
-St-Come : Terre de 308 arpents, vue à coupez le souffle, 1 km au bord de la rivière, pour développement, 950 000$+txs
2 terrains face au pente de ski, belle vue 120000pc et +
-St-Gabriel: 160 arpents,terre boisé mature, ruisseau, beau territoire de chasse, droit construire
-St-Didace : terre de 138 arpents, 2 bord de rivières, chalet, possibilité camping ou autres, vendeur motivé

Asselin et Associés Immobilier
Agence Immobilière 450 752-0235

ESTRIE, grands terrains en montagne dans Domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques. 17,500$ et plus, financement disponible 100$/mois, 2 ans sans intérêt. 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

NOUVEAU PROJET TERRAINS Villégiature au nord de St-Lin, à 12min. de l'aut. 15. 43,000pica, à 300,000pica, possiblité de bâtir fermette, prix à partir de 49,000$, 438-882-1035.

PARTICULIER, Lanaudière terrain boisé sur un lac, ensemencé de truites, à partir de 65,000$, 450-883-6166

ST-SAUVEUR, domaine La Québecoise

Très beau terrain boisé, aucun voisin arrière. Très beau secteur, distance de marche du village. 85,000$ + taxes. 514-573-6622

286 ↓ 288 BUREAU COMMERCIAL INDUSTRIEL

287 COMMERCIAL INDUSTRIEL

GARAGE COMMERCIAL À LOUER, 45X78, 2 portes. S'adresser à 450-435-1101 ou 514-895-0023

RESTAURANT vieux Montréal à vendre 64 places + terrasse de 60 places, permis de bar, 514-947-1090.

288 ENTREPÔTS LOCAUX

ST-EUSTACHE, espace bureau, salle d'attente, stationnement, chauffé/éclairé, près autoroute -500$/mois- Immeibles Lise Benoit 450-974-7174

300 ↓ 380 IMMOBILIER LOCATION

302 ÉTATS-UNIS / AUTRES

HOLLYWOOD BEACH
✧ HÔTELS.com ✧

Situé au centre de la plage, hôtel tout confort, cuisine équipée, piscine chauffée,TV Plasma français. Petit déj. inclus. Excellent rapport qualité/prix.

www.hollywoodbeachhotels.com
1-888-923-3740, 954-923-8020

350 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE et pension santé mentale légers supervisé, autonome, retraité, non fumeur, Repentigny. 514-261-9490.

352 CHAMBRES

BLAINVILLE, chambres à louer, 1,200$/mois, Surveillance 24/7, 3 repas, câble inclus. 438-884-6415

LAVAL, près Cartier/A-15. 120$/sem. T.V. câble, WiFi. Idéal pour travailleur. Références 514-941-2345

356 CONDOS, LOFTS & MAISONS DE VILLE

FAUBOURG BOISBRIAND Condo 4-1/2, foyer. A/C. Garage intérieur. 1,200$/mois, 514-821-9890

366 LOGEMENTS À L'EXTÉRIEUR DE LA VILLE

ANJOU 3 1/2, chauffés, eau chaude, poêle, frigo, très propre. Libre immédiatement (514)355-2810

DORION: 4 1/2, libre immédiatement, stat, ensoleillés, concierge, secteur paisible, 450 424-0674

367 LOGEMENTS À LOUER

LAVAL: condohotel.com 3-1/2, 4-1/2, tous equipés. Au mois. 514-952-0087

MÉTRO Pie-IX, 2 1/2 rénovés, meublés, neufs, chauffés, éclairés, pl. neufs, libre 550$/575$ (514)255-7566

367 LOGEMENTS À LOUER

A ROSEMERE, Sur Grande-Côte, 3-1/2, REZ-DE-CHAUSSÉE, 525$/mois, stationnement extérieur, locker au sous-sol. Libre imméditement (450)818-0222

ROSEMÈRE. 4-1/2 semi sous-sol, très ensoleillé, sécuritaire, non fumeur. Idéal pour personne seule. Près train banlieu. Libre immédiatement, 680$/mois. 514-792-9209

STE-JULIENNE, 3 1/2, 4 1/2, entrée lav./séc., stationnement, 580$, UN MOIS GRATUIT! 514-259-4530

STE-THÉRÈSE, 24 J.E.Turbid, beau triplex, grand 5-1/2, balcon, foyer, bois franc, 2ème étage, cour, stationnement, près IGA et A-640. 1000$/mois non-chauffé. Disponible 1er Octobre. 514-825-4003

STE-THÉRÈSE, 276 Des Marquisats, 3-1/2 rez-de-chaussé, stationnement extérieur, très beau. Libre immédiatement. 580$/mois. Pour informations: 450-437-0839

ST-EUSTACHE, faut voir 4-1/2, rénové, piscine chauffée, 5 électros, grand terrain. 514-812-1659

ST-FRANÇOIS, 1-/2 et 2-1/2, entièrement rénovés, électroménagers fournis, incluant salle de lavage. Chauffé/éclairé, eau chaude de fournie. Près autobus pour métro Momontrency. 400$ à 500$/mois. 450-665-8264/438-888-7952

368 MAISONS À LOUER

CHOMEDEY maison de ville, 2 chambres, près pont Lachapelle. 450-681-5938

400 ↓ 408 FORMATION

404 FORMATION ENSEIGNEMENT

LICENCE RBQ

OBTENEZ VOTRE LICENCE D'ENTREPRENEUR FORMAT-CONSTRUCTION inc. SUCCÈS GARANTI ! Plus de 20 ans d'expérience 514-252-8231 format-construction.com

406 FORMATIONS DIVERSES

COURS PEINTURE À L'HUILE Robert Boucher 50 ans d'expérience. Perspective, dessin, méthode simple et facile. DÉBUT Mercredi 18 septembre. 514-237-1213

412 ↓ 458 EMPLOI

411 EMPLOI GÉNÉRAL

CHERCHE livreur/déménagement pour équipement lourd, 40hrs/sem., du lundi au vendredi, permis de conduire classe 3, s.v.p. faxez c.v. au 514-205-6662 ou courriel: christos@andreviger.qc.ca

RECHERCHONS techniciens expérimentés en électroménagers. Temps plein ou partiel. Travaillant à son compte. Secteur Terrebonne et environs. Pour plus d'infos 450-478-5900

413 ALIMENTATION

IGA extra SUPERMARCHÉ GAGNON et FILLES
2137 Curé-Labelle, Chomedey, Laval
RECHERCHE
-ASSISTANT(E) GÉRANT(E) PRÊT À MANGER
-COMMIS FRUITS et LÉGUMES
-COMMIS FRUITS COUPÉS
-COMMIS ÉPICERIE (de nuit)
-SUPERVISEUR(E) DE CAISSE
avec expérience pour magasin à gros volume,
iga08197lucien.gagnon@sobeys.com
FAX:450-682-3525/
téléphone: 450-682-3660

414 CHAUFFEURS TRANSPORT

CANAM DRIVERS
RECHERCHE
CHAUFFEURS Classe 1
pour l'Ouest Canadien (en équipe) et les E-U- côte est & mid-ouest (solo). Ainsi que pour du travail local-rég.
Contactez-nous au :
514-422-8777
ou par fax au: 514-422-8082

CHAUFFEURS POUR DOMAINE REMORQUAGE ET TRANSPORT (remorquage lourd et léger)
Travail sur camion Kenworth, de jour ou de nuit. Bonne ambiance de travail dans le secteur de Laval. Rejoindre Mathieu au 514-269-9968

Chauffeur classe 1 pour chauffer en équipe ou équipe déjà formé, pour la Californie, 3 ans ou + d'exp. et connaître 'réfer', bon salaire, 514 643-0207

414 CHAUFFEURS TRANSPORT

TRANSPORT JAGEAR INTERNATIONAL INC.

CHAUFFEURS
flat bed. U.S. Classe 1.

A.Huet : 877-800-0524

NOUS EMBAUCHONS! chauffeurs classe 1 bilingue. 3 ans d'expérience USA "dry van" et "reefer" LTL/FTL longue /courte distance. "single ou "team". Assurances, bon salaire. Temps plein ou partiel. Tél. 514-695-4200 ext 107 Raj.

430 HÔTELLERIE BARS ET RESTAURANTS

BUS GIRL Demandée de jour, se présenter avec c.v. au 1350 chemin Oka à Oka, JON 1E0,

CUISINIER(E) demandé(e) immédiatement, avec expérience en "fast food"/cuisine canadienne, Contactez Chris au 514-947-5356

434 INDUSTRIEL ET MANUFACTURIER

JOURNALIER usine de caoutchouc à Laval, connaissance usinage un atout, débrouillard, autonome. salaire 12@15$. fax: (450) 664-4001 stephane@soremag.com

444 MÉTIERS DE LA CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DI PAOLO INC.

POSEUR DE REVÊTEMENT SOUPLE avec carte CCQ

Travaux dans les habitations de **l'OMHM, secteurs SUD-OUEST, NORD-OUEST & EST**

AVEC EXPÉRIENCE
Camion fourni
Permis de conduire obligatoire

Veuillez envoyer C.V. isabelle@constructiondipaolo.com par fax 450-661-6722

446 MÉTIERS DE L'AUTO

BESOIN TRES URGENT!
Mécanicien avec expérience pour flotte de camions diésels. Travail régulier
DÉMÉNAGEMENT AARION. 455 ave Marien, Montréal-Est 514-852-4445 demandez Ted

www.aarion.ca

446 MÉTIERS DE L'AUTO

LAVEUR voitures neuves/usagées, avec expérience, temps plein, secteur Montréal - St-Jérôme, ville LaSalle et Laval, 514-984-6931

458 VENTE ET MARKETING

À QUI LA CHANCE !
Portes et fenêtre Président
RECHERCHE
2 REPRÉSENTANTS(ES)
pour compléter son équipe de vente, pour le Rive-nord de Montréal.
Doit posséder un min. de 2 ans d'expérience dans la vente directe à domicile, Expérience dans la vente de portes et fenêtres, un atout.
Nous offrons:
-Des produits exclusifs
-Formation professionneles
-Outils de marketing ultra-puissants
-Travail permanent
-Rendez-vous fournis et qualifiés
-100,000$ et + par année
Contactez Robert Desroches
514-701-9737

LES ALIMENTS SRC
recherche
Top vendeurs
pour son bureau de montréal qui aimerait faire
+ de 100,000$ par année
formation incluse
514-886-7648
voir site web
www.lesalimentssrc.ca

BÂTISSEZ un revenu dans les 6 chiffres: Succès à domicile. www.sylvaindion.ca 514-808-9809

ViteVite.ca

500 ↓ 552 MARCHANDISE

506 ANTIQUITÉS, ART, COLLECTIONS

ACHETONS ANTIQUITÉS À DOMICILE Meubles, lampes luminaires, bronzes, vaisselles porcelaine, objet de décoration, publicité, militaire, bijoux en or: 10k à 24k, collection de monnaie olympiques, canadiennes, américaines etc. RECHERCHONS TABLEAUX: Ayotte, Beaulieu, Bellefleur, Bruni, Brunoni, Cantin, Constantineau, Corno, Cosgrove, Côté, Del Signore, Duguay, Ferron, Fortin, Gagnon, Gervais, Giunta, Horrick, Hudon, Hurtibise, Lacurto, Jérôme, Lacaille, Lafrance, Langevin, Lesauteur, Lecor, Lemieux, Lemoyne, Letendre, Littlle, Masson, Maltais, Picher, Poirier, Richard, Riopelle, Rousseau, Tanobe, Toupin, Tremblay, Villeneuve, etc... François, cell: 514-891-0699 www.lesantique.com

EXPO VENTE d'antiquités 13-14-15 septembre aux Galeries des Sources. 3237 boul. des Sources à D.D.O. Tél: (514) 237-2002 www.lacouronneetoilee.com

Les petites annonces: Sitôt placé, sitôt vendu! 1 877 750-5052

517 DIVERS À VENDRE

COUVERCLES pour Spa. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le: 1-866-565-5252. www.thecoverguy.com/francais.php

SCIERIES MOBILES à partir de 4,897$. Coupez bois de toute dimension avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste 400QN

532 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

À LIQUIDER, surplus d'inventaire, 300 portes d'acier en stock, plusieurs modèles. Prix réduit. R.B. (450)662-3923

CABANON livrons 450-632-0007 C.F. 10x16:1949$,12x16: 2199$. Diff.grand 15 x 20 : 3099$ 20x30 5899$.

600 à 640 AMÉLIORATIONS ET ENTRETIEN DE PROPRIÉTÉS

622 PLANCHERS POSE ET SABLAGE

AAA PLANCHER B.R. Inc
Sablage de planchers, vernis écolo. BON PRIX.
Bruno 514-677-3105
RBQ 5589315001

287 COMMERCIAL INDUSTRIEL

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER - LIBRE IMMÉDIATEMENT

16 J F Kennedy, Saint-Jérôme
Emplacement stratégique
Accès rapide à l'autoroute
2500 pi2
Tél: 450-432-6657

144007

À LOUER
pour occupation immédiate



1436374

6350 pi.ca. demi sous-sol,
2200 boul. Le Corbusier, Laval, bureaux et entrepôts, très accessible. **Pour visiter 514-576-5756**

DISPONIBLE MAINTENANT

2200 boul. Le Corbusier, Laval,
beaucoup de visibilité et très accessible!
3550 pi.ca. à louer avec quai de déchargement, (possibilité d'avoir plus de pi. ca. au sous-sol.)
Pour visiter 514-576-5756

622 PLANCHERS POSE ET SABLAGE

AAA PLANCHERS S. DENIS. pose, sablage sans poussière, teinture, produits sans odeur 37 ans d'exp 514-951-7826

722 AVIS LÉGAUX

722 AVIS LÉGAUX

722 AVIS LÉGAUX

722 AVIS LÉGAUX

722 AVIS LÉGAUX

722 AVIS LÉGAUX

Sitôt placé, sitôt vendu!



1 877 750-5052

SAINTE-THÉRÈSE
Ville d'arts, de culture et de savoir

Avis public - Dérogations mineures
Localisation : 40, rue Turgeon, 740, boul. des Mille-Îles Est, 885, rue Valois, 25, rue Bélisle, 9-11, rue Blainville Ouest et 63, rue Saint-Louis

Je donne avis aux citoyens intéressés que lors de la séance ordinaire du conseil municipal à être tenue lundi le 30 septembre 2013 à 20 h en la salle des délibérations du conseil municipal, 6, rue de l'Église, Sainte-Thérèse, six (6) demandes de dérogation mineure à la réglementation d'urbanisme seront entendues savoir :

DEMANDE 2013-24
- Immeuble : Lot 2 506 165 du Cadastre du Québec, circonscription foncière de Terrebonne, pour un bâtiment localisé au 40, rue Turgeon à Sainte-Thérèse.
- Nature : Plusieurs enseignes sur une même façade; Installation d'enseignes sur le mur avant du bâtiment
- Effet : Une décision favorable du conseil municipal aura pour effet d'accorder une dérogation mineure permettant que soient installées, sur la façade principale du bâtiment, quatre enseignes dont une perpendiculaire au bâtiment et que la superficie maximale de l'affichage soit de 15 %.

DEMANDE 2013-27
- Immeuble : Lot 1 905 352 du Cadastre du Québec, circonscription foncière de Terrebonne, pour un bâtiment correspondant au 740, boul. des Mille-Îles Est à Sainte-Thérèse.
- Nature : Installation d'une clôture, en cour avant, excédant un (1) mètre de hauteur.
- Effet : Une décision favorable du conseil municipal aura pour effet d'accorder une dérogation mineure permettant que la hauteur de la clôture soit supérieure à 1 mètre soit, 1,6 mètre.

DEMANDE 2013-28
- Immeuble : Lot 1 905 414 du Cadastre du Québec, circonscription foncière de Terrebonne, pour un immeuble situé au 885, rue Valois à Sainte-Thérèse.
- Nature : Réduction de la marge latérale totale;
- Effet : Une décision favorable du conseil municipal aura pour effet d'accorder une dérogation mineure afin de permettre que la marge latérale totale soit de 3,52 mètres au lieu de 5 mètres.

DEMANDE 2013-29
- Immeuble : Lot 2 505 770 du Cadastre du Québec, circonscription foncière de Terrebonne, pour un bâtiment correspondant au 25, rue Bélisle à Sainte-Thérèse.
- Nature : Autoriser que l'aire de stationnement excède 35 % de la cour avant; Aménagement de 2 entrées charretières.
- Effet : Une décision favorable du conseil municipal aura pour effet d'accorder une dérogation mineure permettant que l'aire de stationnement occupe 50 % de la cour avant au lieu de 35 % et que soient aménagées deux entrées charretières au lieu d'une seule.

DEMANDE 2013-30
- Immeuble : Lot 2 506 100 du Cadastre du Québec, circonscription foncière de Terrebonne, pour un immeuble situé au 9-11, rue Blainville Ouest à Sainte-Thérèse.
- Nature : Installation d'une clôture, en cour avant, excédant 1 mètre de hauteur; Aménagement d'une terrasse sur un lot non vacant; Installation d'une enseigne sur le mur latéral.
- Effet : Une décision favorable du conseil municipal aura pour effet d'accorder une dérogation mineure afin de permettre l'aménagement et l'usage d'une terrasse sur le lot 2 506 100, considéré vacant, l'aménagement d'une clôture en cour avant de 2,4 mètres de hauteur au lieu de 1 mètre de hauteur et permettre une enseigne supplémentaire sur le mur latéral.

DEMANDE 2013-31
- Immeuble : Lot 1 903 316 du Cadastre du Québec, circonscription foncière de Terrebonne, pour un immeuble situé au 63, rue Saint-Louis à Sainte-Thérèse.
- Nature : Réduction de la marge arrière minimale.
- Effet : Une décision favorable du conseil municipal aura pour effet d'accorder une dérogation mineure afin de permettre que la marge arrière minimale soit de 6,80 mètres au lieu de 7,6 mètres.

DONNÉ À SAINTE-THÉRÈSE, ce 11 septembre 2013

Avis numéro : 2013-30

Jean-Luc Berthiaume, M.Sc., OMA
Greffier du conseil municipal

1490032

SAINTE-THÉRÈSE
Ville d'arts, de culture et de savoir

Avis de publication
Règlement numéro 1200-35 N.S.

AVIS PUBLIC vous est donné que le conseil municipal de Sainte-Thérèse a, lors de sa séance ordinaire tenue le 2 juillet 2013, adopté le règlement suivant :

R-1200-35 N.S. : Règlement ayant pour objet d'amender le Règlement de zonage portant le numéro 1200 N.S. et ses amendements de la Ville de Sainte-Thérèse, ayant pour effet de changer la réglementation en :

- modifiant la date à laquelle le stationnement, en cour et en marge avant, de certains véhicules est permis.

Le certificat de conformité de la Municipalité régionale de comté Thérèse-De Blainville requis en vertu de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q. c. A-19.1) a été délivré à la Ville de Sainte-Thérèse le 30 août 2013 et conséquemment, le règlement numéro 1200-35 N.S. entre en vigueur à cette date.

Avis vous est également donné que ce règlement est actuellement déposé au greffe de la Ville, 6, rue de l'Église, et que toute personne intéressée peut le consulter aux heures régulières d'ouverture de l'Hôtel de Ville.

DONNÉ À SAINTE-THÉRÈSE,
ce 11 septembre 2013

Avis numéro : 2013-09-4

Jean-Luc Berthiaume, M.Sc., OMA
Greffier du conseil municipal

1488459

411 EMPLOI GÉNÉRAL

411 EMPLOI GÉNÉRAL

411 EMPLOI GÉNÉRAL

411 EMPLOI GÉNÉRAL

Bâtir toujours plus

Louisiana-Pacifique Canada ltée, chef de file dans la conception, la fabrication et la fourniture de produits destinés à l'industrie de la construction canadienne et américaine, qui compte parmi les plus importants fournisseurs de panneaux à lamelles orientées en Amérique du Nord, cherche à combler le poste suivant pour son usine située à Bois-Franc :

COMPTABLE

Relevant du contrôleur de l'usine, le (la) titulaire du poste assume les responsabilités suivantes :

- Compile et analyse l'information financière afin de préparer les écritures comptables;
- Prépare les états financiers et les rapports d'exploitation;
- Concilie les comptes de bilan et effectue les écritures aux livres;
- Prépare les factures et fait le suivi des comptes à recevoir locaux;
- Fait le suivi hebdomadaire des coûts de production;
- Prépare le paiement des arrivages de bois et autres dépenses de foresterie;
- Effectue le suivi des dépenses des projets en capital;
- Participe activement à la conversion au nouveau système intégré d'information financière –SAP;
- Participe à tout autre projet ou tâche reliée à son domaine;

Qualifications et connaissances recherchées :

- Baccalauréat ou D.E.C. en comptabilité ou toute autre spécialisation pertinente;
- Démontrez une connaissance des principes comptables généralement reconnus;
- Expérience de travail dans un environnement manufacturier serait un atout;
- Habiletés à travailler sur de multiples projets à la fois et de rencontrer des échéanciers serrés
- Connaissance de l'anglais.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 16 septembre, à l'attention de :

Louisiana-Pacifique Canada ltée – Maniwaki
1012, chemin du Parc industriel,
Bois-Franc (Québec) J9E 3A9. Télécopieur: (819) 449-2433;
Courriel: denis.lavoie@lpcorp.com

LP
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
www.lpcorp.com

622 PLANCHERS POSE ET SABLAGE

J.R. PLANCHER INC. Pose, sablage, teinture, toisage. Réparation. Escalier. 25 ans d'expérience. Licence RBQ. Estimation Gratuite. 450-625-3178 514-260-2133

628 RÉNOVATIONS ENTRETIEN RÉPARATION

ESCALIERS, rampes. Vente et installation. Menuiserie. Rénovation gérénale. Estimation Gratuite. 514-941-3869 www.3221.info/reno

628 RÉNOVATIONS ENTRETIEN RÉPARATION

RÉNOVATIONS de tous genres. Finition sous-sol, travaux menuiserie, O'gee, peinture, céramique. Travail de qualité. Estimation gratuite. Jean: 514-299-7079

628 RÉNOVATIONS ENTRETIEN RÉPARATION

RÉPARATION de toitures de tous genre. Estimation gratuite. Plus de 10 ans d'expérience. Jimmy: 450-432-8863, 450-899-0183

628 RÉNOVATIONS ENTRETIEN RÉPARATION

TRAVAUX

HOMME DE CONFIANCE À TOUT FAIRE

-Projets rénovation intétieurs et extérieurs

-Affinités avec personnes du 3e âge.
-Confiance et références

DANIEL: 514-679-0042

636 SERVICES DIVERS

ACCIDENTÉ(S) du travail, de la route? Victimes d'harcèlement? Connaissez-vous vos droits? Avez-vous des problèmes avec CSST, SAAQ, RRQ, Les Normes du travail, Assurance-Chômage, Aide-Sociale? Entrevue gratuite 1-877-585-2281

CASIER JUDICIAIRE? Obtenez votre pardon! Pour en savoir plus: 1-866-242-2411 ou www.nationalpardon.org Pour travailler ou voyager librement. Garantie par le centre du Pardon National.

636 SERVICES DIVERS

ETES-VOUS débranché? Service téléphonique résidentiel de National Teleconnect. Aucune personne refusée! Bon taux mensuel. Interurbains illimités disponibles. Appelez aujourd'hui. National Teleconnect. 1-866-443-4408. www.nationalteleconnect.com

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 514-282-2022 www.avocatsaaq.com

SOUDURE M.J. soudure générale mobile, réparation, modification, (514)578-3984

644 666 SERVICES



646 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT

DÉMÉNAGEMENT D. Touchette Inc. Depuis 1978 Petits et gros déménagements. Service 7 jours assurances. 450-430-1408

654 LAVAGE NETTOYAGE

ENTRETIEN ET RÉPARATION RETRAITÉ: BILINGUE ET FIABLE, FERAIT TRAVAIL DE CONCIERGE(NON-RÉSIDENT), POSSÉDANT OUTILS ET TRANSPORT. 450-688-0353

680 690 ADULTES

18 + ANS

722 AVIS LÉGAUX

SAINTE-THÉRÈSE
Ville d'arts, de culture et de savoir

Avis de publication

Règlement numéro 1030-34 N.S.

AVIS PUBLIC vous est donné que le conseil municipal de Sainte-Thérèse a, lors de sa séance ordinaire tenue le 3 septembre 2013 adopté le règlement suivant :

Règlement 1030-34 N.S. : Règlement ayant pour objet d'amender le règlement cadre sur la tarification numéro 1030 N.S. concernant afin de modifier les tarifs de location de la machinerie du Service des travaux publics et divers tarifs des activités offertes par le Service des sports et loisirs communautaires.

Prenez avis que ce règlement est disponible pour consultation à mon bureau lors des heures d'ouverture de l'Hôtel de Ville.

DONNÉ À SAINTE-THÉRÈSE,
ce 11 septembre 2013

Avis numéro: 2013-28

Jean-Luc Berthiaume, M.Sc., OMA
Greffier du conseil municipal

1486361

Le plaisir d'obéir
des ruisseaux
CENTRE CANIN • CANINE CENTER

COURS D'ÉDUCATION
en groupe, privé ou à domicile
EVALUATION DE COMPORTEMENT GRATUITE

- Éducation
- Hébergement pour chien & chat
- Toilettage pour chien & chat
- Chiots disponibles

35 ans, ça se fête !

centrecanindesruisseaux.ca
450 687-5300

1462661

640 TOITURES

TOITURES AVALANCHE

Inspection, réfection
Réparation de toitures de tous genres.
Bardeaux d'asphalte
Membrane élastomère
Asphalte, gravier
Estimation gratuite

RBQ 5650-2743-01
514-266-4793
450-553-1639

722 AVIS LÉGAUX

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

(Avis 795 C.c.Q)

Avis est par les présentes donné qu'à la suite du décès du Docteur Jean Labrosse, en son vivant domicilié au 305-1, Place des Centaurées, Sainte-Thérèse (Québec) J7E 5V7 survenu le 7 mars 2013, un inventaire des biens du défunt a été préparé par la liquidatrice de la succession, soit la Société de fiducie privée MD, le 4 septembre 2013, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, au bureau de la Fiducie privée MD a/s Me Nathalie B. Poisson, notaire, au 650 – 1000, rue de la Gauchetière Ouest, Montréal (Québec) H3B 4W5.

Donné à Montréal, ce 4 septembre 2013

1490007 Société de fiducie privée MD, liquidatrice de la succession

722 AVIS LÉGAUX

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, suite au décès de Danièle (Danielle) VIAU, domiciliée au 152, boulevard des Châteaux, Blainville, Québec, survenu le 7 mars 2013, un inventaire des biens de la défunte a été fait par les liquidateurs successoraux, Marcel LAMARCHE, Monique LAMARCHE et Patrice THÉROUX, le 26 août 2013, devant Me Paul Larocque, Notaire, au 369, boulevard Adolphe-Chapleau, Bureau 101, Bois-des-Filion, Québec, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Paul Larocque, Notaire Inc., à l'adresse ci-dessus.

Donné ce 26 août 2013.
Me Paul LAROCQUE, Notaire

1487967

732 OCCASIONS D'AFFAIRES

Public MOBILE | Détaillant autorisé

Illimicell, un agent autorisé Public Mobile, est à la recherche de Détaillants ayant une place d'affaire à Montréal, Laval, Terrebonne, Repentigny, Blainville et St-Jérôme.

Vous êtes intéressé à une opportunité d'affaire ? Les services sans fils non-exclusifs de Public Mobile est possible de votre place d'affaire.

Vous serez en mesure d'offrir tous les services sans fils de Public Mobile incluant Appels, Textos et Données illimités à votre clientèle.

Un support technique ainsi qu'une formation vous seront offert.

Pour information, contactez-nous par courriel à l'adresse suivante: **info@illimicell.ca** Inscrire votre nom, adresse d'affaire ainsi que votre numéro de téléphone.

Pour en savoir plus, visitez www.illimicell.ca ou www.publicmobile.ca

1489252

724 AVIS PUBLICS

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionnée en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur par tout moyen permettant d'établir son expédition et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9285-5410 Québec Inc. BISTRO JOCE 1320, boul. du Curé-Labelle Blainville (Québec) J7C 2N8 Dossier : 348-821	2 Bars dont 1 avec danse et spectacles sans nudité et 1 sur terrasse (suite à une cession)	1320, boul. du Curé-Labelle Blainville (Québec) J7C 2N8

1484011

Québec

724 AVIS PUBLICS

Blumer Lapointe Tull
& Associés Syndics inc.

1080, Côte du Beaver Hall, bureau 1810,
Montréal (Québec) H2Z 1S8
Tél. : (514) 395-0570 • Téléc. : (514) 395-0571
www.blumerlapointetull.com

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

COUVRES-PLANCHERS JANOR (1990) INC.
-ET-
RENÉ BÉDARD INC.

BLUMER LAPOINTE TULL & ASSOCIÉS SYNDICS INC., en sa qualité de syndic à la faillite et de séquestre pour un créancier garanti de Couvres-Planchers Janor (1990) Inc. et de René Bédard Inc., sollicite par la présente des soumissions pour l'achat des biens suivants, en bloc ou en lots, tel que décrits ci-dessous :

- **Immeuble commercial situé au 965 rue Labelle, St-Jérôme, Québec. Construit vers 1950 et agrandi vers 1970. L'espace de magasin a été complètement rénové en 2013. Superficie du terrain de 40 769 p.c. et de l'immeuble de 20 677 p.c.;**
- **Inventaire de tapis, de prelarts, de tuiles, de céramiques, de plancher flottant, etc.;**
- **Équipements d'entreposage, de magasin et de bureau;**
- **Matériel roulant**

INSPECTION DES BIENS

Pour de plus amples informations concernant les actifs, un cahier de charges détaillant les biens à vendre est disponible en communiquant avec nous. Les biens pourront être examinés sur rendez-vous seulement en communiquant avec **M. Gregory Martin au 514-829-9221 (cellulaire) ou 514-395-0570 (bureau)** au 965, rue Labelle, Saint-Jérôme, QC.

CONDITIONS DE VENTE

Les biens ci-dessus décrits sont assujettis à des sûretés et l'acceptation de toute soumission sera conditionnelle à l'approbation des créanciers garantis et les inspecteurs.

Certains biens pourraient faire l'objet de crédits-baux ou être assujettis à des sûretés ou autres charges. Le syndic se réserve le droit de les retirer de la vente.

Les soumissions et toute vente en résultant sont en outre assujetties à d'autres conditions, réserves et modalités qui font partie intégrante du présent appel d'offre. Les soumissionnaires ont la responsabilité d'en prendre connaissance et d'en obtenir copie.

RÉCEPTION DES SOUMISSIONS

Les soumissions scellées portant au recto de l'enveloppe la mention « **SOUMISSIONS – COUVRES-PLANCHERS JANOR (1990) INC. et RENÉ BÉDARD INC.** » et accompagnées d'un chèque visé ou traite bancaire au montant de **5%** de l'offre pour l'immeuble et de **20 %** de l'offre pour les biens mobiliers, établi à l'ordre de la firme soussignée, seront reçues au bureau de **Blumer Lapointe Tull & Associés Syndics Inc., 1080 Côte du Beaver Hall, bureau 1810, Montréal, QC, H2Z 1S8**, jusqu'au **25 septembre 2013 à 14h00**, heure à laquelle les soumissions seront ouvertes en présence seulement des créanciers garantis, des inspecteurs, du syndic et du séquestre.

SYLVAIN LAPOINTE, CPA, CA, CMA, CIRP
SYNDIC DÉSIGNÉ ET SÉQUESTRE

Affiliée à Martin & Associés, Gestionnaires

1489351

684 SERVICES D'ESCORTES

HOMME pour homme, mature, soumis. Se travestis, te reçois. Mardi au Samedi, 11h:00 à 23:00. Frank 450-516-3464

TENTATION V.I.P., choix beautés de classe. Se déplace. Nationalités. GFE, recrutons. 514-883-8046

686 SERVICES DE MASSAGES

Aimable, acceuillante, jolie demoiselle, le bonheur en privé!!! 514-966-7554

ALEXCELLENCE MASSAGE

Venez rencontrer nos jolies hôtesses pour un moment de détente mémorable.

2 Succursales pour vous servir!

1585 Boul. Des Laurentides Laval 450-629-7666

1172 Boul. Curé Labelle Laval 450-681-7111

AUBAINE, bonne détente musculaire avec massage suédois relaxation. Ronde, chaleureuse, accueillante. Environnement propre Stationnement. Duo disponible. avec homme sur réservation 438-990-4292

MASSAGE de détente, corps à corps. Doux et sensuelle. à Ste-Thérèse. Appelez Marie: 450-434-1664

NOUVEAU À LAVAL, Massage pour homme à bon prix. Louise: 514-998-6173

826 ENTRETIEN RÉPARATION

ANTIROUILLE / NE COULE PAS

à partir de 79.95$*

* taxes en sus. Le prix est valide pour une voiture de 2 ou 4 portes. Les prix varient s'il s'agit d'un VUS, Mini-Van ou pick-up. Sur RDV seulement

501 Antoine-Séguin, St-Eustache (voisin du Dunn's) 450.491.1287

1480185

722 AVIS LÉGAUX

SAINTE-THÉRÈSE
Ville d'arts, de culture et de savoir

Avis de publication
Règlement numéro 1200-34 N.S.

AVIS PUBLIC vous est donné que le conseil municipal de Sainte-Thérèse a, lors de sa séance ordinaire tenue le 2 juillet 2013, adopté le règlement suivant :

R-1200-34 N.S. : Règlement ayant pour objet d'amender le Règlement de zonage portant le numéro 1200 N.S. et ses amendements de la Ville de Sainte-Thérèse, ayant pour effet de changer la réglementation en:

- modifiant le tableau des spécifications de la zone C-150 en ajoutant la classe d'usage commercial 3 (restaurant)

Le certificat de conformité de la Municipalité régionale de comté Thérèse-De Blainville requis en vertu de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q. c. A-19.1) a été délivré à la Ville de Sainte-Thérèse le 30 août 2013 et conséquemment, le règlement numéro 1200-34 N.S. entre en vigueur à cette date.

Avis vous est également donné que ce règlement est actuellement déposé au greffe de la Ville, 6, rue de l'Église, et que toute personne intéressée peut le consulter aux heures régulières d'ouverture de l'Hôtel de Ville.

DONNÉ À SAINTE-THÉRÈSE,
ce 11 septembre 2013

Avis numéro : 2013-09-3

Jean-Luc Berthiaume, M.Sc., OMA
Greffier du conseil municipal

1488461

686 SERVICES DE MASSAGES

SPA CRESCENT.COM

Massage sensuel, où le client est ROI! Ouvert Dimanche au jeudi de 10h00 à 1h00a.m. Vendredi-Samedi maintenant 24h

400 Curé-Labelle, suite 502. 450-682-6222

SANTÉ SPA ONYX
Nous engageons
4810, boul.Des Laurentides
450-628-0285

690 SERVICES DE RENCONTRE

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations discrètes, rencontre inattendues, les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Appelez le 450-970-2441 pour les écouter et leur parler ou bien, depuis votre cellulaire faites la #(carré) 6969. L'avanture est au bout de la ligne...

SERVICE RENCONTRE. Relations long-terme/ court-terme. ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Conversation intime en direct, appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+).

80% TAUX de SUCCÈS 514 387-1832. Agence Fleury rencontres sérieuses. GGSpécial 33e Anniversaire GG

826 ENTRETIEN RÉPARATION

722 AVIS LÉGAUX

700 à 716 BABILLARD LOISIRS



700 ACTIVITÉS DIVERSES

ADAM et EVE. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Tel: 819-336-4320. 14 septembre Cuir et Dentelles. www.camping-adam-et-eve.com

704 ASTROLOGIE

ASTROLOGIE. Voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. Tél.: 1-900-788-2222 (2.90$/min). Depuis un cellulaire: #2555

CLÉMENCE
Médium de naissance



Tél: 1-900-548-4560 - 2,80$/m
Cell: (carré) # 4003 - 3,99$/m
www.Don-de-Voyance.ca

JOCELYNE, médium de naissance. Ma relation va t'elle évoluer? Va-t-il revenir? Vais-je rencontrer quelqu'un? J'ai des réponses claires à ces questions... et biens d'autres. Tél.: 418-210-0151 (2.99$/min)

MME Sorel, 40 ans d'expérience dans la voyance, des réponses à toutes vos questions sans attendre. Tél.: 514-764-7754 (2.99$/min.)

1 appel va éclairer votre futur! Médium Québec réunit pour vous les plus célèbres voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, la qualité et le sérieux de leurs prédictions. Écoutez-les au 450-370-1818 et choisissez votre conseiller(ère) personnel(le). Si vous souhaitez les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

722 AVIS LÉGAUX

710 CHASSE ET PÊCHE

CHASSE aux chevreuils, Zone 10 ouest, forfait avec territoire privé, miradors. Arc, poudre noir et carabine. 1-819-463-4016 pourvoiriedenislemieux.com

720 à 740 AFFAIRES FINANCES



720 ARGENT À PRÊTER

VVS **VISA** gratuite à tous les nouveaux clients
Aucune enquête de crédit !
Vendezvotresalaire.com
1-866-871-4822 Depuis 2004

ArgentRapide.com
Prêt de 600$ et +
aucun crédit refusé, Facile et 100% sécuritaire
1- 866-776-2291

CREDIT700.CA
Prêt de 700$
Aucune enquête de crédit
1-855-527-4368
Appliquez en ligne
www.credit700.ca

PrêtDirect net
BESOIN D'ARGENT, Prêt 500$ et + Aucun dossier de crédit refusé. SIMPLE, RAPIDE ET CONFIDENTIEL 1-877-963-4848 www.pretdirectnet.com

BESOIN $$$$?
HAucune vérification de crédit !
HAucun frais déboursé à l'avance !
HAucun déplacement requis !
HDépôts et paiements pré-autorisés !
1 (866) 499-5629
www.pretsrapides.com

PRÊT DE 500$ sans enquête de crédit. Crédit Courtage. 1 -866-482-0454

722 AVIS LÉGAUX

PROBLÈME DE DETTES?

PROBLÈME D'HYDRO?

PROBLÈME DE SAISIE?

NOUS PROTÉGEONS:
- Vos actifs (maison, auto, Reer)
- Nous vous protégeons contre le débranchement d'hydro.
- Nous arrêtons les saisies de salaire et de comptes.

1 PAIEMENT/MOIS SELON VOTRE BUDGET
0% D'INTÉRÊT

Service sans frais basé sur le respect et la confiance.

514-313-6033 ou 1-866-481-3136 de 8:00 à 21:00

A.JB Solutions depuis 1999

MONTRÉAL-LAVAL-LONGUEUIL-BLAINVILLE

720 ARGENT À PRÊTER

✧ **PRÊTS de 500$ ou 600$** ✧
SIMPLE, RAPIDE ET EFFICACE
par téléphone, dépôt direct, réponse en 1 heure.
CONDITIONS: emploi stable (4 mois) payé par dépôt direct, Crédit Yamaska
1-877-534-1999.
www.credityamaska.com

PRÊT 500$ ou 600$ simple. Rapide. Efficace. Par téléphone et dépôt direct, réponse en 1hre. Conditions: Emploi stable (4 mois) et paie par dépôt direct. Crédit Yamaska 1-877-534-1999 www.credityamaska.com

732 OCCASIONS D'AFFAIRES

ASSOCIÉ DEMANDÉ avec peu ou pas de comptant pour l'achat et la vente de maisons, immeubles en détresse, reprises bancaires, faillites, autres projets et inventions. 514-723-7554.

RECEVEZ jusqu'à 12,000$ à l'achat d'une maison neuve. Frais payés, à 10 min. de Repentigny 514-594-8191

736 SERVICES FINANCIERS

ABAISSE : Tes paiements! Problèmes de dettes $? La solution: CONSOLIDATION regroupant vos dettes en 1 seul versement minimum par mois: Carte de crédit, Hydro, Impôt, Prêt, Recouvrement, Saisie, etc... Consultation sans frais et confidentielle. Refaites votre crédit! 7J/7, 8h/20h. 1-888-371-0661

A bout de souffle, trop de dettes? harcelé par vos créanciers? Un seul versement par mois. 0% d'intérêt. 34 centres pour vous servir. MNP Ltée Syndic de faillite accrédité par le gouvernement. 514-839-8004

À PARTIR DE 6%
Prêteur privé. Rés-multi-comm.
514-647-1089

CONSOLIDATION DE DETTES
personnelles ou commerciales
1 seul versement mois,
incluant: Carte de crédit, Hydro, Impôt, Prêt, TPS, TVQ, Saisie, etc. Consultation sans frais et confidentielle.Refaites votre crédit! 8/20h 7j/7. 1-888-371-0661

CONSOLIDATION de dettes. Un seul paiement mensuel selon votre budget. 0% d'intérêt, aucun dépôt d'ouverture de dossier, carte de crédit, hydro, TPS/TVQ, impôts, saisie, etc... de 8h00 à 20h00, 7/7 jours. Comptabilité Jacques. Sans frais: 1-877-744-4455

TROP ENDETTÉ
parlons-en 8h à 20h
POUPART SYNDIC Inc.
de faillite accrédité
S 1-866-621-0335

256 MAISONS À VENDRE

MAISON à VENDRE
Avec bureau immobilier,
Depuis + de 15 ans, commercial mixte à Montcalm (Weir)



Bienvenue aux courtiers immobiliers, **ancienne école,** bonne clientèle et bon chiffre d'affaires. À 20 min. de Mt-Tremblant et 35 min. de St-Sauveur. Maison de 2 càc au 2ème. Grandes pièces au rdc, toutes rénovées style champêtre. Partie du sous-sol, près de 6 pi. Chauffé, rangement. Terrain 16 000 pc boisé.
139 000$ **MLS 9879863**
Possibilité d'acheter le terrain adjacent de 32 292,41 pc, à construire

1488458

Francine Laforest
Courtier immobilier agréé
Groupe Sutton-Humania
Agence immobilière
819 429-6464
819 687-8341
Voir site internet:
Francine Laforest Courtier
flaforest@sutton.com

799 à 850 AUTRES VÉHICULES ET SERVICES



800 AUTOS À VENDRE

ATTENTION! Attention! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2002 à 2010. Robert Cloutier Autos. 450-446-5250 ou 514-830-0098, 1-888-446-5250, 438-880-5250 www.robertcloutierautos.com

À voir! Auto, camion 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2006 à 2012, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081. www.automobilesbrisson.com

ENCAN AUTOS PUBLIC
À LAVAL
7 sept. et 21 sept

jusqu'à 100 Autos + pick-up etc. 2005-2013
Exemple de ventes:
24 août 2013
MISTSUBISHI RVR 2011
64,736km - 9,300$
JEEP WRANGLER united 2010
69,754km - 2,000$
JEEP LIBERTY LTD 2011
25,818km -17,500$

Tous les 2 sam. Inspections vendredis Les Enchères Automobiles de Laval
www.groupefournier.com
2380 Montée Masson Laval
450-666-1254 ou
1-888-666-1254



256 MAISONS À VENDRE

800 AUTOS À VENDRE

FINANCEMENT MAISON
1re, 2e , 3e chance au crédit
I.S.A. AUTOS
Aucun Cas Refusé
0% INTÉRÊT 12 MOIS

02	Focus SE	233 000 km	795 $
02	Alero GL	143 000 km	1495 $
00	Buick Regal LS	200 000 km	1995 $
02	Sentra XE	139 000 km	2995 $
06	Chev. Cobalt	124 000 km	2995 $
99	Toyota Camry	119 000 km	3495 $
06	Pontiac G6	199 000 km	3995 $
99	GMC Safari	133 000 km	3995 $
03	Envoy SLE	176 000 Km	4995 $
03	Mustang conv.	123,000km	7595 $

100% Approuvé. Garantis!
4www.isadirect.ca5
C'est la vraie place!
1-877-468-9896

HYUNDAI Tiburon GS Sport, 2008, Silver. Bon état et très propre! Seulement 60,500km, Moteur 4 cyl, 2,0 litres,Manuelle, toit ouvrant, groupe électrique, Marquage Sherlock, 4 pneus d'hiver avec rims, Radio CD et prise Aux, Femme propriétaire! 514-435-2260

Sitôt placé, sitôt vendu!



800 AUTOS À VENDRE

le CentreAutomobile

MAUVAIS CREDIT... PAS DE CREDIT... FAILLITE... PLUS DE 3000 DOSSIERS ACCEPTÉS

APPROUVÉ À 100 %
2è et 3è Chance au crédit

LE SPÉCIALISTE DU Financement maison

Paiement prêt autorisé ou en argent sur place

0$ À 200$

96	Cavalier	46$	128.700km 2450$
03	Accent m	46$	176.583km 2950$
04	Rio	46$	173.186km 2950$
02	S11	46$	151.299km 2950$
05	Wave m	46$	140.012km 3250$
04	Accent	46$	185.000km 3250$
01	Corolla	46$	166.119km 3250$

500$ À 800$

03	Venture AWD	155.654km 3450$
02	Montana	135.000km 3950$
04	Sonata	115.870km 3950$
03	Tribute	186.870km 3950$
03	Caravan	169.346km 3950$
05	G6 auto	150.000km 3950$
04	Montana	160.012km 3950$
05	Rio	128.119km 4250$
06	Optra 5	120.000km 4450$
03	Sunfire	137.299km 4750$
03	Sentra	117.540km 4950$
03	Echo m.	146.577km 4950$
06	Caravan	154.339km 4950$
04	Focus h.b.	159.978km 4950$

800$ ET PLUS

07	Caravan	163. 716km 5250$
05	Wave	84.708km 5250$
05	Sedona lx	119.481km 5450$
05	Escape 4x4	152.315km 5950$
04	Mazda 6	120.075km 6250$
05	Altima	140.408km 6950$
05	Quest	134.000km 7450$
06	300	163.900km 8450$
05	Explorer 4x4	137.651km 8450$
08	compass 4x4	134.000km 8950$
04	325xi aut.	162.425km 8950$
04	Impreza awd	164.824km 9450$
09	Sentra aut.	130.210km 9405$
06	Silverado 4x4	190.109km 9450$

PLUS DE CHOIX EN INVENTAIRE

Ouvert 7/7 jours
Lundi au vendredi 9h-20h
Samedi dimanche 10h-17h
11251, NOTRE-DAME EST, MTL
(514)245-5566 - 514-640-3003
www.creditautogarantie.com

824 BATEAUX MOTOMARINES ACCESSOIRES

QUAIS alum. robuste. Top cèdre avec accès 4 ou 6pi de large diff. longueurs, sur pattes ou flottants, 450-444-5974.

827 FERRAILLE

ACHAT AUTOS AVEC $$$ pour ferraille, en moins de 2h. Service 24 heures. Accrédité par SAAQ. 514-951-4203

ACHAT D'AUTOS et CAMIONS
Pour ROUTE ou FERRAILLE,
MEILLEUR PRIX GARANTI.
REMORQUAGE GRATUIT,
PAYONS de 0$ à 1000$,

450-530-5520, 514-830-7789

Sports

Tous les sports de la région, tous les jours, sur lechodelarivenord.ca

FOOTBALL COLLÉGIAL

Les Nordiques se battent, mais s'inclinent

Pour la deuxième fois en autant de rencontres, les Nordiques du Collège Lionel-Groulx ont dû plier l'échine, mais cette fois, par la marque de 26 à 6 face au Phénix du Collège André-Grasset, samedi dernier. Le match était disputé au Parc Ducharme de Sainte-Thérèse, le domicile des Nordiques.

SIMON SERVANT
simon.servant@quebecormedia.com

Les hommes d'Éric Marier ont toutefois offert une très bonne opposition face aux champions en titre du Bol d'or.

Après une demie, la défensive des Nordiques avait tenu en échec la puissante offensive du Phénix et ne leur avait accordé que cinq maigres points. « Nous savions que nous affrontions une très bonne équipe et la défensive a montré de très belles choses dans la première demie », a exprimé l'entraîneur-chef.

Le problème s'est retrouvé à l'attaque et c'est d'ailleurs ce sur quoi l'instructeur prévoit travailler en vue du prochain match. « Nous n'avons pas trouvé le moyen de finir nos jeux en offensive, a-t-il mentionné. Il faudra regarder la vidéo du match et noter ce qui doit être amélioré. »

Pas que du négatif

Malgré la défaite, Marier a soulevé quelques points positifs dont la tenue des demis-défensifs : « C'est tôt en début de saison, mais on peut voir que ce sera une de nos forces cette année. » Il est à noter que l'équipe compte dans ses rangs pas moins de 30 recrues.

La venue de ces dernières représentera également un beau défi pour l'entraîneur. Celui-ci tentera d'établir son plan de match afin de réaliser ses objectifs à court terme. « Nous y allons étape par étape, mais c'est sûr que nous souhaitons nous améliorer par rapport à la dernière campagne », a ajouté le pilote, qui a commencé à préparer la saison 2013 dès le mois d'avril.

Les Nordiques sauteront de nouveau sur le terrain, samedi prochain, en accueillant les Diablos de Trois-Rivières.



Les Nordiques ont perdu leur deux premiers matachs de la saison 2013. ALARIE PHOTOS

SÉRIE NASCAR CANADIAN TIRE

Ray Jr. Courtemanche rebondit à Barrie

Lors de la onzième et avant-dernière épreuve de la série Nascar Canadian Tire, Ray Jr. Courtemanche a obtenu son meilleur résultat de la saison en terminant au 11e rang, dimanche dernier, sur le circuit du Hudco Electric Supply 300 à Barrie, en Ontario.

SIMON SERVANT
simon.servant@quebecormedia.com



Ray Jr. Courtemanche a été impliqué dans un accident il y a une dizaine de jours. PHOTO AGENCE QMI

Rappelons qu'il y a 10 jours, à Bowmanville, le coureur de 43 ans avait été impliqué dans un grave accident à trois voitures. Il s'en était sorti indemne, mais visiblement mal en point.

« Je devais rouler à 160 milles à l'heure et l'autre voiture est revenue dans la ligne de course. Je l'ai frappée de plein fouet. C'est comme si j'avais heurté un orignal sur la route », a affirmé celui qui pilote le véhicule numéro 29.

Jeudi dernier, Courtemanche a passé des tests plus approfondis afin de déterminer si son cerveau était en bon état et vendredi, en fin d'après-midi, il a reçu le feu vert des médecins, qui lui ont permis de prendre part à l'épreuve de Barrie.

Performance sans bavure

La course devait être disputée le samedi, mais en raison de pluies torrentielles, c'est le lendemain que le pilote de l'équipe La Cité de Mirabel a pu réaliser une performance sans faille et obtenir son meilleur résultat de la saison ainsi qu'en carrière dans cette série.

Avec une seule course à disputer, le 21 septembre prochain, le Mirabellois a un objectif très précis en tête : « Malgré les difficultés de langage avec mon équipe, nous voulons tout faire pour terminer dans le top 10. C'est un objectif réalisable.»

Après onze courses, Ray Jr. Courtemanche occupe le 12e rang au classement général, à 31 points du 10e rang détenu par Ron Beauchamp Jr.



PREMIÈRE LIGUE DE SOCCER DU QUÉBEC (PLSQ)

Le FC tire du positif malgré les échecs

Les semaines se suivent et se ressemblent pour Richard Douangmala et son équipe, le FC Boisbriand. Ne cumulant que deux victoires en quinze rencontres, Boisbriand occupe présentement le septième et dernier rang de la Première ligue de soccer du Québec (PLSQ).

SIMON SERVANT
simon.servant@quebecormedia.com

N'allez toutefois pas croire que Douangmala ne retient que du négatif de cette première année d'expérience à titre d'entraîneur-chef. Avec seulement deux matchs à disputer à son calendrier régulier, le FC Boisbriand veut finir la saison 2013 sur une bonne note et le pilote voit là une belle opportunité pour sa troupe de montrer du caractère.

« Les joueurs n'acceptent pas la défaite et c'est difficile pour leur moral. De mon côté, c'est l'occasion idéale de faire jouer de jeunes joueurs de moins de 21 ans et de leur faire prendre de l'expérience afin qu'ils soient prêts pour les prochaines saisons », a indiqué l'entraîneur.

De nombreux rebondissements

Malgré une saison difficile, l'instructeur a vu l'engouement que la formation a créé dans la ville et a déjà hâte à l'an prochain. « J'ai pris cette équipe seulement deux semaines avant le début de la saison, a-t-il mentionné. J'ai dû former une équipe et trouver des joueurs, mais vers la fin, il y avait quelques centaines de spectateurs à nos matchs et nous avions une belle couverture médiatique. Les jeunes nous demandaient même des autographes. »

Cependant, Douangmala ne se fait pas d'illusions. Sa première année à titre d'instructeur lui a permis de voir qu'il n'était pas à sa place derrière le banc et il se concentrera sur son rôle administratif dès la fin de la campagne : « Nous sommes en pourparlers avec un entraîneur de renom, mais nous discutons aussi avec la ville afin de trouver des commanditaires. Nous nous battons avec des équipes qui bénéficient parfois d'un budget de 100 000$. »

Les joueurs du FC Boisbriand entameront le dernier droit de leur calendrier régulier en se mesurant au FC Gatineau, en Outaouais, avant de clôturer la saison face à l'AS Blainville à domicile.



Richard Douangmala a admis que la saison a été dificile et se concentrera dorénarvant à ses tâches administratives.
ALARIE PHOTOS

20 ANS SACEF
SOCIÉTÉ POUR L'AVANCEMENT DE LA CHANSON D'EXPRESSION FRANÇAISE

LES WEEK-ENDS DE LA CHANSON QUÉBECOR



SEPTEMBRE

JEU. 12
CAROLYNE DROLET

VEN. 13 / SAM. 14
FRANÇOIS LÉVEILLÉE

JEU. 19
FRANCE BERNARD

SAM. 21
CINQUANTE ANS DE CHANSONS QUÉBÉCOISES

VEN. 27 / SAM. 28
DAVID FLEURY ET PHILIPPE BRACH
LES LAURÉATS 2013 DE MA PREMIÈRE PLACE DES ARTS

DIM. 29
DUO IBÉRO-AMÉRIQUE

laplacedesarts.com
514 842 2112 / 1 866 842 2112
1483867

QUÉBECOR Hydro Québec SODEC Québec musicaction Canada Place des Arts caisse de la culture Desjardins

Académie Lafontaine
ENSEIGNEMENT PRIVÉ ● préscolaire ● primaire ● secondaire

PORTES OUVERTES
LE SAMEDI 28 SEPTEMBRE
DE 10 H À 14 H

UNE ÉCOLE, UNE FAMILLE, UN MONDE DE POSSIBILITÉS

www.academielafontaine.qc.ca

EXAMENS D'ADMISSION :

28 SEPT. 2013
9 H / P4, P5, P6 ET S1 (1re session)
5 OCT. 2013
9 H ET 13 H 30 / P4, P5, P6 ET S1 (1re session)
9 NOV. 2013
9 H / P4, P5, P6 ET S1 (2e session)
11 ET 25 JAN. 2014
9 H / M5, P1, P2 ET P3 (1re session)
1er FÉV. 2014
9 H / M5, (1re session) P4, P5, P6 ET S1 (3e session)
3 MAI 2014
9 H / P1, P2 ET P3 (2e session)
3 MAI 2014
9 H / P4, P5, P6 ET S1 (4e session)

RÉSERVATION VIA LE SITE WEB
academielafontaine.qc.ca

Sous l'onglet «Académie» compléter « Examens d'admission et ouverture de dossier»

RÉSERVATION PAR TÉLÉPHONE
450.431.3733, poste 312

1489205

2171 boul. Maurice, Saint-Jérôme (Québec) J7Y 4M7

LHJMQ

La division ouest s'est améliorée

Si elle faisait figure de négligée au cours des dernières saisons, la division Ouest de la LHJMQ devrait être la plus forte cette année.

FRANÇOIS-DAVID ROULEAU
fdavid.rouleau@quebecormedia.com

L'Armada devra trimer dur pour conserver son double titre de championne dans l'Ouest. Les Olympiques de Gatineau, les Huskies de Rouyn-Noranda et les Voltigeurs de Drummondville se sont considérablement améliorés, tout comme le Phoenix de Sherbrooke.

« Ce sera serré pour la première place, a affirmé Jean-François Houle. On va essayer de se mettre proche pour gagner le titre. Notre division sera forte mais il y aura une belle parité dans la ligue. »

Outre le fait que les adversaires aient gagné en expérience, ils ont repêché d'excellents espoirs en juin dernier. En disputant leur 40e campagne dans la LHJMQ, les Olympiques voudront faire oublier leur période sombre des dernières saisons. Benoît Groulx comptera sur l'apport offensif des Émile Poirier, Jonathan Bourcier et Martin Reway.

Avec la refonte du calendrier pour diminuer le voyagement, l'Armada disputera huit matchs contre la formation de l'Outaouais puisqu'elle est sa plus proche rivale.

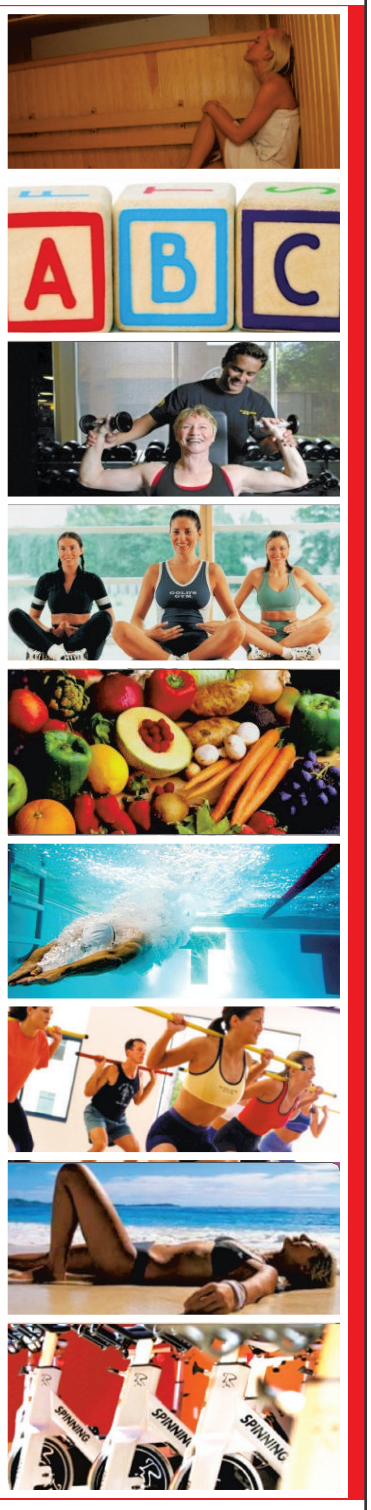
À Drummondville, même si Mario Duhamel a quitté vers l'Avalanche du Colorado durant l'été, Martin Raymond se présentera derrière le banc d'une équipe qui a gagné en maturité.

En Abitibi, les Huskies compteront sur le nouveau-venu, le Suisse Jason Fuchs, qui devrait prendre la relève des Jean-Sébastien Dea et Sven Andrighetto. Bien qu'ils aient fait le plein d'espoirs au repêchage, les Foreurs ont perdu de gros morceaux en Anton Zlobin et Cédrick Henley.

Le Phoenix montrera également un nouveau visage avec de jeunes joueurs qui ont aussi gagné en maturité et en expérience après la première saison de l'organisation.

ARCHAMBAULT
Une société de Québecor Média
PRÉSENTE
LE CONCOURS MENSUEL
L'ART DE VOUS DIVERTIR


ARCHAMBAULT.CA PLUS DE 100 000 LIVRES NUMÉRIQUES EN FRANÇAIS
À GAGNER
UNE TABLETTE GALAXY TAB 2 DE 10,1 po DE SAMSUNG AVEC MÉMOIRE INTERNE DE 16 Go
+
CINQ CARTES-CADEAUX ARCHAMBAULT D'UNE VALEUR DE 100 $ CH.
Pour participer:
hebdosregionaux.ca/archambault
Pour connaître les adresses des 15 succursales Archambault, visitez archambault.ca
Concours en vigueur du 10 au 15 septembre 2013. Valeur totale approximative des prix : 900 $. Règlement accessible sur le site.
HEBDOS RÉGIONAUX QUÉBECOR Média
1479046

303, boul. Labelle, Rosemère,
450 433-4400
GOLD'S GYM Rosemère
Venez visiter
www.GoldsGymRosemere.com
0$
FRAIS
d'inscription*
• 50 000 PIEDS CARRÉS
• CARDIO CINÉMA
• BRONZAGE
• YOGA ET PILATES
• BAR SANTÉ
• PISCINE INTÉRIEURE ET JACUZZI
• VESTIAIRE V.I.P.
• SPINNING
• BOXE ET ARTS MARTIAUX
• BAIN VAPEUR ET SAUNA
• SECTION POUR FEMMES SEULEMENT
• GARDERIE
• ENTRAÎNEMENT PRIVÉ
• SALLE DE COURS DE GROUPE
• HAMMER STRENGTH
• X-FIT
• BIO TEST
• MON DÉFI MINCEUR
* valide du 17 septembre au 31 octobre 2013


SAC DE SPORT GRATUIT
avec un abonnement


*Valide du 17 septembre au 31 oct 2013
1489702

ARMADA BB

SAISON III
WEEKEND D'OUVERTURE

VS SHERBROOKE

VEN13SEPT19H30

MATCH INAUGURAL ET
PRÉSENTATION DE L'ÉDITION
2013-2014 DE L'ARMADA
PORTEZ DU BLANC!

VS ROUYN-NORANDA

SAM14SEPT16H

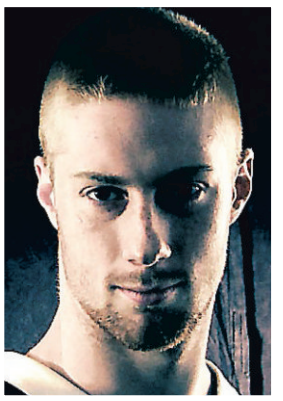
JOURNÉE FAMILIALE
ON VOUS ATTEND DÈS 13H
12 ANS ET MOINS : 5$ SEULEMENT
ANIMATION, JEUX GONFLABLES,
MAQUILLAGE, SÉANCE D'AUTOGRAPHE

ARMADAHOCKEY.CA
450.ARMADA.8 **1.855.ARMADA.8**
ARMADABLB ARMADABLB ARMADABLB
1462866

LES ÉCHOS DE L'ARMADA

L'Écho de la Rive-Nord — LE PARTENAIRE MÉDIA OFFICIEL DE

4 Olivier Picard Capitaine



Date de naissance : 7 avril 1993
Lieu de naissance : Waterville
Position : Défenseur
Dernière équipe mineure : Harfangs de Sherbrooke
Compte Twitter : @pic_4

1 – Qu'est-ce que tu manges pour avoir de l'énergie la veille d'un match et durant la journée précédant la partie ?
Je mange un bon steak.

2 - Quel sentiment ressens-tu en enfilant le chandail de l'Armada ? J'ai une grande fierté à l'endosser.

3 – Quel est ton meilleur souvenir dans ta carrière de joueur de hockey ? Quand nous nous sommes rendus en demi-finale la saison dernière.

4 – Qui était ton idole quand tu étais plus jeune ? Paul Karya

5 – Quel est ton film préféré ?
Mystery Alaska

6 – Dans le monde du cinéma, quelle est ta phrase fétiche ?
"Dave s'tune terreur, Dave s'tun tueur, ouais mais Dave y'é magané" – *Slap Shot*

7 – Parmi toutes les téléséries disponibles, quelles sont tes préférées ?
Sons of Anarchy

8 – Si tu as un conseil à donner à un jeune joueur de hockey, quel serait-il ?
Mon meilleur conseil serait de foncer.



CALENDRIER

Vendredi 13 septembre
Phoenix de Sherbrooke vs Armada 19h30
Samedi 14 septembre
Huskies de Rouyn-Noranda vs Armada 16h

ÉVÉNEMENTS DE LA SEMAINE

Mercredi 11 septembre
5@7: Présentation de l'édition 2013-2014
Cage aux Sports Boisbriand
Vendredi 13 septembre
Match inaugural et présentation des joueurs
Samedi 14 septembre
Tail gate party 13h

CLASSEMENT PRÉ-SAISON

DIVISION TELUS OUEST

Équipes	PJ	V	D	Pts
1- Armada	6	5	1	11
2- Huskies de Rouyn-Noranda	6	4	2	8
3- Voltigeurs de Drummondville	7	3	4	7
4- Olympiques de Gatineau	6	3	3	6
5- Phoenix de Sherbrooke	8	2	6	4
6- Foreurs de Val-d'Or	7	1	6	2

L'Armada largue les amarres

La troupe de Jean-François Houle amorcera la troisième saison de son histoire ce week-end alors que le Phoenix de Sherbrooke et les Huskies de Rouyn-Noranda débarqueront tour à tour au Centre d'excellence Sports Rousseau.



FRANÇOIS-DAVID ROULEAU
fdavid.rouleau@quebecormedia.com

Même si l'équipe compte plusieurs nouveaux joueurs, le pilote de l'Armada de Blainville-Boisbriand ne changera pas la recette qui lui a permis de rafler le titre de sa division au terme de ses deux premières saisons.

« On a une équipe semblable à notre première année. Il y a neuf nouveaux joueurs. Si nos adversaires ne se présentent pas, ça pourrait leur faire très mal. Nous garderons notre identité d'équipe travaillante », a-t-il déclaré à quelques jours du début de la campagne.

La mouture 2013-2014 de l'Armada ne sera pas différente de celle des autres saisons, les joueurs compteront sur leur rapidité et leur intelligence. Ils seront également capables de tirer leur épingle du jeu sur le volet robustesse.

« Notre point fort sera notre transition. Les attaquants connaissent notre système de jeu », a tenu à préciser l'entraîneur-chef qui s'attardera à développer les habiletés de ses hommes en ne regardant pas trop loin en avant en saison.



Les hommes de Jean-François Houle ont conclu le calendrier préparatoire avec cinq victoires et une défaite en tirs de barrage.
ALARIE PHOTOS

Jeune défensive

Si la brigade défensive se voulait une véritable force l'hiver dernier, elle a perdu quelques gros canons au cours de l'été. Le capitaine Olivier Picard aura la tâche de dicter la voie aux plus jeunes à la ligne bleue en compagnie d'Aaron Hoyles.

Ainsi, Julien Bahl, David Bédard ainsi que les recrues Guillaume Beaudoin, Nathanael Albert et Daniel Walcott viendront compléter cette jeune brigade défensive.

Albert évoluait dans la Ligue junior A de l'Ontario l'année dernière alors que Walcott s'alignait avec les Lions de l'Université Lindenwood dans la deuxième division du circuit universitaire américain (NCAA).

« Chaque match sera important. Il faudra s'assurer de se présenter à chacun d'eux. La saison sera longue, beaucoup de choses peuvent se passer. On contrôle notre destinée », a affirmé Picard, le nouveau capitaine de la flotte qui aime déjà l'atmosphère qui règne dans le vestiaire.

À l'attaque

Bien que d'importants éléments pourraient être absents quelques matchs à l'attaque en raison des camps professionnels qui se sont mis en branle, l'Armada pourra se défendre avec la contribution de Danick Martel, Nikita Jevpalovs, Samuel Hodhod, Philippe Sanche et Frédéric Bergeron.

Croyez-vous que l'Armada remportera un 3e titre ?
FDAVID.ROULEAU @QUEBECORMEDIA.COM



LE GRAND SOLDE 2013 Honda

Votre famille, vos amis, VOTRE CONCESSIONNAIRE…

HONDA **BLAINVILLE**

NOTRE BUT… VOTRE SATISFACTION !



CIVIC DX 2013

EN LOCATION

86$* Aux deux semaines pendant 60 mois

0 $ acompte | 24 000 km/année

Transport et préparation inclus

2013 IIHS TOP SAFETY PICK+ Meilleur choix sécuritaire – PETITES VOITURES

À PARTIR DE **0,99%**

LOCATION AUX DEUX SEMAINES

maintenant disponible

sur certains modèles



FIT DX 2013

EN LOCATION

74$* Aux deux semaines pendant 60 mois

1 695 $ acompte | 24 000 km/année

Transport et préparation inclus | Commandez la vôtre dès maintenant

2013 Kelley Blue Book Prix pour la meilleure valeur de revente – SOUS-COMPACTE



CR-V LX 2014

EN LOCATION

134$* Aux deux semaines pendant 60 mois

2 995 $ acompte | 24 000 km/année

Transport et préparation + taxe A/C inclus

LE VUS LE PLUS VENDU AU QUÉBEC◊



ACCORD LX 2013

EN LOCATION

129$* Aux deux semaines pendant 60 mois

2 190 $ acompte | 24 000 km/année

Transport et préparation + taxe A/C inclus

24/24 7 jours sur 7

ACHETEZ EN LIGNE !

ÉPARGNEZ TEMPS ET ARGENT

ET EN LIGNE NOUS PAYONS PLUS POUR VOTRE ÉCHANGE **COMPAREZ C'EST PAYANT !**

www.hondablainville.com

700, boul. Curé-Labelle 450.435.1122 | 514.875.1920

*L'offre de location-bail aux deux semaines pour une période de 60 mois pour un total de 130 paiements est faite par Services Financiers Honda Inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Fit DX manuelle 2013 neuve/la Civic berline DX manuelle 2013 neuve/le CR-V LX 2 roues motrices 2014 neuf/L'Accord LX 2013 neuve (modèle GE8G2DEX/FB2E2DEX/RM3H3DES/CR2R3DE). Franchise de kilométrage de 120 000 km ; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation de 1 495 $/1 495 $/1 795 $/1 740$ inclus et taxe sur le climatiseur de 100 $ incluse (lorsque applicable). Prix à l'achat pour ce véhicule (PDSF) : 16 075 $/16 935 $/27 695 $/ 25 730 $, transport, préparation et taxe sur le climatiseur inclus (lorsque applicable). Les taxes, droits, assurances et immatriculation sont en sus. ∞Pour une location avec 0 $ d'acompte, le paiement aux deux semaines est de 90,23 $. À moins d'indication contraire, les taxes, droits, assurances et immatriculation sont en sus. . Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le constructeur et valides sur les véhicules en inventaire. Photos à titre indicatif seulement. ◊ En 2012, selon l'AIAMC. ‡Une initiative de l'AQLPA soutenue par le gouvernement du Québec par l'intermédiaire du Fonds vert. Pour plus d'information, visitez le www.faitesdelair.org.

HONDA

1033062